



## Генеральная Ассамблея

Двадцатая специальная сессия

Официальные отчеты

**4**-е пленарное заседание

Вторник, 9 июня 1998 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Геннадий Удовэнко . . . . . (Украина)

Заседание открывается в 10 ч. 00 м.

### Объявление

**Председатель** (говорит по-английски): Прежде чем предоставить слово первому оратору в общих прениях, я хотел бы привлечь внимание к ряду проблем, с которыми мы сталкиваемся в зале Генеральной Ассамблеи.

Многие делегации пользуются сотовыми телефонами во время заседаний в зале Генеральной Ассамблеи. Некоторым делегациям, не говоря о самом Председателе Генеральной Ассамблеи, это не нравится, и они выражали недовольство по этому поводу, потому что раздающиеся во время прений звонки телефонов нарушают нормальный ход заседаний. В этой связи я хотел бы настоятельно призвать делегации отключать телефоны в зале Генеральной Ассамблеи. Такое решение уже принималось во время пятидесят второй сессии Генеральной Ассамблеи, и я был бы очень признателен делегациям, если бы они выполнили эту просьбу.

Я также заметил, что во время общих прений члены некоторых делегаций фотографировали выступающих, пользуясь фотоаппаратами со вспышками. Это не только мешает работе, но и противоречит принятым правилам безопасности. В этой связи я хотел бы напомнить делегатам, что фотограф из Департамента общественной информации Секретариата делает снимки всех выступающих в ходе всех прений для фотоархива. Эти фотографии можно получить в фотографической секции Департамента общественной информации. Однако, если участники хотят, чтобы была сделана фотография какого-либо члена делегации, они могут обратиться непосредственно в фотографическую секцию или же сообщить о своем желании сотруднику службы конференционного обслуживания. Сотрудник службы конференционного обслуживания сделает все необходимое.

Я счел нужным привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к этим вопросам, потому что ряд государств-членов выразили озабоченность по поводу указанных проблем, а также для того, чтобы наши заседания проходили более упорядоченно. Я рассчитываю на поддержку всех участников

в обеспечении нормального хода пленарных заседаний Ассамблеи.

#### Пункт 8 повестки дня (продолжение)

#### Общие прения

**Председатель** (говорит по-английски): Сегодня первый оратор в моем списке - премьер-министр Кыргызской Республики Его Превосходительство г-н Кубанычбек Жумалиев. Я предоставляю ему слово.

**Г-н Жумалиев** (Кыргызстан): Позвольте мне от имени делегации суверенного Кыргызстана, Президента Кыргызской Республики Аскара Акаева и от себя лично выразить глубокую признательность всему международному сообществу за созыв специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам.

Я полностью разделяю и поддерживаю озабоченность и тревогу, прозвучавшие в предыдущих выступлениях по вопросам контроля над наркотиками и прекурсорами, а также укрепления международного сотрудничества в борьбе с незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом и все возрастающим распространением наркотических средств и психотропных веществ, а также их компонентов.

В настоящее время обстановка, связанная с контрабандой наркотиков в Кыргызской Республике характеризуется динамичностью развития и определяется следующими факторами: транзитом афганского опия через Таджикистан на территорию Кыргызстана с последующей поставкой в страны СНГ и Европы; наличием на территории Республики значительных площадей, пораженных дикорастущей коноплей, имеющей высокое содержание тетрагидроканнабинола, и эфедры хвощевой; появлением новых возможностей в синтезировании наркотиков, в том числе и их химических реактивов.

В свете известных международных конвенций по контролю над наркотиками, к которым Республика присоединилась весной 1994 года, мы предпринимаем все возможные меры по их реализации. Создается необходимая законодательная база в сфере законного и незаконного оборота наркотических средств, психотропных веществ и

прекурсоров. Успешно применяются национальные списки наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, экспорт и импорт которых, а также производство и реализация возможны только на основе лицензирования. В апреле текущего года Кыргызстан одним из первых в Центральной Азии принял специальный Закон Кыргызской Республики "О наркотических средствах, психотропных веществах и прекурсорах", который вместе с новым Уголовным законом регламентирует все аспекты их легального и нелегального оборота.

Для проведения в жизнь государственной политики нашего государства в сфере контроля над наркотиками и в соответствии с требованиями конвенций Организации Объединенных Наций 1961, 1971 и 1988 годов в структуре правительства Республики еще 5 лет назад впервые среди государств Содружества Независимых Государств создан специальный орган - Государственная комиссия по контролю наркотиков, которой предоставлены достаточно большие полномочия в этой сфере.

Кроме того, существующие министерства внутренних дел, национальной безопасности, здравоохранения и Государственный таможенный комитет проводят повседневную работу по борьбе и контролю за легальным и нелегальным оборотом наркотиков в рамках поставленных перед ними задач.

С момента становления независимого Кыргызстана нами взят курс на развитие и укрепление широкого регионального и международного сотрудничества в такой специфической области, как контроль над наркотиками. Кыргызстан заключил соглашения с рядом государств Содружества Независимых Государств, Азии и Европы - Германией, Казахстаном, Пакистаном, Россией, Таджикистаном, Узбекистаном и Чехией, а также с авторитетными международными организациями - Программой развития, Международным комитетом и Программой по контролю над наркотиками, Всемирной организацией здравоохранения, ЮНЕСКО, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, рядом институтов Европейского сообщества, структурами Организации экономического сотрудничества и многими другими.

Кыргызстан стал инициатором создания в 1997 году Межгосударственной комиссии Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана и Узбекистана по контролю за наркотиками.

Вместе с тем необходимо отметить, что, несмотря на предпринимаемые нами меры, наркоситуация продолжает ухудшаться. Этому способствует целый ряд как внешних, так и внутренних объективных причин и факторов. Во многом это обусловлено сложным внутривнутриполитическим положением в соседних государствах. Через Горный Бадахшан транзитом в Кыргызстан и другие государства центральноазиатского региона и далее - в государства СНГ, Европы и даже в Соединенные Штаты Америки идет поток наркотиков, оружия, вынужденных переселенцев и беженцев.

Кыргызская Республика является мощной сырьевой базой гашишной наркомании. Во многом это обусловлено природно-климатическими условиями Кыргызстана, способствующими произрастанию дикорастущего каннабиса, которым поражена значительная площадь территории Республики. Из-за недостаточного уровня жизни это обстоятельство приводит к вовлечению в преступный наркобизнес целых семей. В этой связи участие стран-доноров в проведении широкомасштабных научных исследований по экологически безопасным методам уничтожения дикоросов каннабиса может стать важным направлением сотрудничества.

Серьезную озабоченность в Кыргызстане вызывает появление в незаконном обороте мощного синтетического наркотика-психостимулятора "эфедрона", изготавливаемого как из лекарственных форм, содержащих эфедрин, так и из растения "эфедра хвощевая", обильно произрастающего в Республике. Главная опасность заключается в том, что их синтез может осуществляться по достаточно примитивной технологии прямо в домашних условиях.

Проблема распространения наркотиков в последнее время настолько обострилась, что без существенной донорской поддержки и дополнительной помощи Кыргызстан, да и другие государства субрегиона, могут оказаться в тяжелой ситуации. Мы остро нуждаемся в разработке и поддержке целого ряда специальных программ по

следующим направлениям: уменьшение спроса на наркотики; совершенствование контроля за прекурсорами и подготовка кадров, которые будут заниматься этой работой; разработка и гармонизация национальных законодательств государств Центральной Азии с целью скоординированного подхода к разрешению этой проблемы; единое оборудование для проведения оперативного анализа прекурсоров на пунктах таможенного контроля.

В условиях постоянно изменяющегося мира я призываю все международное сообщество объединить усилия и возможности на борьбу с распространением наркотиков и их разрушительными социально-экономическими последствиями в тесном взаимодействии и сотрудничестве с международными организациями. Сегодня эта проблема не может быть решена только силами отдельно взятого государства. Требуется консолидация общих усилий на региональном, субрегиональном и международном уровнях.

Нынешняя сессия носит особый характер и имеет очень важное значение. Надеюсь и верю, что перед лицом такой опасности для всего человечества, как глобальное распространение наркотиков, совпадут интересы всех стран мира и на ней будут приняты действенные решения, направленные на положительное решение волнующих весь мир проблем.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю премьер-министра Кыргызской Республики за выступление.

Сейчас Ассамблея заслушает заявление премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго Его Превосходительства distinguished Басдео Пандея.

**Г-н Пандей** (Тринидад и Тобаго) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я приветствую Вас в исторической роли руководителя этой уникальной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с глобальным бедствием наркотиков.

В начале моего выступления я хочу воздать также должное президенту Мексики г-ну Эрнесто Седильо Понсе де Леону и правительству Мексики за инициативу мексиканского правительства,

которая привела к проведению данной специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

В своем выступлении на очередной пятидесят первой сессии Генеральной Ассамблеи в 1996 году я обратил внимание на тот факт, что традиционные национальные и международные структуры все чаще не в состоянии справиться с текущими глобальными

реальностями и что государствам-членам приходится изыскивать приемлемые варианты отказа от некоторых элементов своего суверенитета во имя эффективной борьбы с силами и проблемами, которые носят транснациональный характер.

Тогда я говорил о злоупотреблении наркотиками и о контрабанде наркотиков как об одной из ключевых транснациональных проблем, представляющей особую угрозу стабильности и целостности наших обществ и требующей эффективных и согласованных действий на национальном, региональном и международном уровнях.

Позвольте также напомнить о том, что шаги, предпринятые в 1989 году бывшим премьер-министром Республики Тринидад и Тобаго уважаемым Артуром Наполеоном Робинсоном в целях возрождения заинтересованности Организации Объединенных Наций в учреждении постоянно действующего международного уголовного суда, были, в какой-то степени, признанием серьезного характера этой угрозы человечеству и необходимости эффективного решения этой проблемы на международном уровне.

Тринидад и Тобаго не обошли пагубные и ужасающие последствия проблемы наркотиков. Более того, наряду со связанной с наркотиками проблемой организованной преступности, она представляет собой серьезную угрозу нашему социально-экономическому развитию, а также нашей политической стабильности. Наша Республика, состоящая из двух островов, особенно уязвима, поскольку она расположена в самой южной части цепи островов Карибского бассейна - буквально в семи милях от южноамериканского континента - и, соответственно, в непосредственной близости от некоторых крупных кокаинопроизводящих районов.

Тринидад и Тобаго является частью Карибского бассейна, который раскинулся на площади в 3 миллиона квадратных километров и который каждодневно пересекается сотнями малых рыболовных судов, грузовых и круизных теплоходов, яхт и прогулочных катеров. Например, в 1997 году, по оценкам, наши территориальные воды ежедневно пересекали 893 судна. Если принять во внимание открывающиеся здесь перед наркоторговцами возможности и масштабы усилий, необходимых для

эффективного контроля и полицейского надзора за этими морскими перевозками, то можно получить представление о масштабах стоящей перед нами задачи.

Изменения, происшедшие в сфере незаконной торговли наркотиками в последние десятилетия, породили новые сложные проблемы для нашего региона. В результате у нас отмечается рост числа серьезных правонарушений. Безработное население используется организациями, занимающимися наркоторговлей, как доступная рабочая сила и рынок потребления. В стране также отмечается резкий рост числа наркоманов, в особенности среди молодежи. Все чаще нам приходится отвлекать дополнительные ресурсы от других, более настоятельных потребностей развития, для искоренения наркотиков и недопущения симбиоза наркотиков и нищеты.

Это суровая действительность, с которой сталкивается Тринидад и Тобаго в результате растущей угрозы со стороны незаконной торговли наркотиками и организованной преступности.

Однако эта проблема характерна не только для Тринидада и Тобаго. Все страны затронуты бедствием наркотиков, которые угрожают будущему нашей молодежи и подрывают устои нашего общества. Обязанность и даже долг каждого государства - предпринимать целенаправленные усилия по преодолению этого бедствия.

Сознавая эту ответственность, правительство Тринидада и Тобаго с момента прихода к власти в 1995 году приступило к осуществлению агрессивного и всеобъемлющего плана действий, направленного на пресечение незаконной торговли наркотиками и восстановление контроля над нашими границами, нашими территориальными водами, нашими улицами и теми институтами, которые до того, возможно, были легкой мишенью для наркобаронов. По сути, мы боремся за то, чтобы защитить наш "суверенитет" от посягательств наркобаронов.

На национальном уровне мое правительство создало специальное агентство для координации общих усилий в борьбе с торговцами наркотиками. Был разработан общий план действий, который в настоящее время вынесен на обсуждение общественности. Мы заложили прочную правовую основу для проведения судебных разбирательств и

расследований. Также принято соответствующее законодательство для содействия сотрудничеству в сфере судопроизводства с другими странами и участию в работе региональных и многосторонних институтов. Кроме того, законодательство, которое рассматривается в настоящее время в парламенте, существенно улучшит положения, направленные на борьбу с "отмыванием" денег.

Моя страна также предприняла решительные действия на региональном фронте для развития сотрудничества в борьбе с ростом транснациональных преступлений, связанных с оборотом наркотиков. В этой связи мы одобрили Барбадосский план действий 1996 года как инструмент эффективного сотрудничества в области контроля над наркотиками в регионе, а недавно приняли дополнительные обязательства в соответствии с решениями состоявшегося в мае 1997 года саммита государств Карибского бассейна/Соединенных Штатов.

В рамках взятого нами на региональном уровне обязательства вести борьбу с "отмыванием" денег Тринидад и Тобаго является страной пребывания секретариата Целевой группы Карибских государств по финансовой деятельности, связанной с "отмыванием" денег. Правительство Тринидада и Тобаго во взаимодействии с правительствами других государств - членов Карибского сообщества, а также Канады, Великобритании и Соединенных Штатов разработало программу по защите свидетелей. Мы также приняли решение разработать программу защиты в сфере уголовного правосудия с целью содействия сотрудничеству в области обеспечения конфиденциальности и защиты свидетелей, присяжных заседателей и сотрудников судебных и правоохранительных органов и их семей.

Наилучшим свидетельством приверженности правительства Тринидада и Тобаго международному сотрудничеству в борьбе с оборотом наркотиков являются, наверное, установившиеся у нас отношения сотрудничества с правительством Соединенных Штатов Америки. Между нашими двумя странами подписано соглашение о выдаче преступников и сотрудничестве в борьбе с оборотом наркотиков на море.

Правительство Соединенных Штатов также оказывает техническую и иную помощь Тринидаду и Тобаго в следующих областях: укрепление

специального подразделения по борьбе со связанной с наркотиками преступностью в нашей стране, с тем

чтобы добиться большего успеха в судебном преследовании; предоставление радиолокационного и другого оборудования, радиус действия которого охватывает всю страну, с тем чтобы обеспечить более эффективное общее руководство и управление морскими и воздушными операциями по борьбе с наркотиками; предоставление судов для укрепления потенциала нашей службы береговой охраны и таможенного подразделения по пресечению оборота наркотиков на море; и учреждение в Тринидаде и Тобаго филиала Администрации по контролю за соблюдением законов о наркотиках Соединенных Штатов для содействия сотрудничеству между нашими двумя странами и другими государствами региона.

Мое правительство также заключило двусторонние договоры с правительствами Канады и Соединенного Королевства, и мы активизировали сотрудничество с Венесуэлой на основе учреждения смешанной комиссии по наркотическим средствам.

Наши инициативы увенчались определенным успехом. Правительство обеспечило успешное судебное преследование и экстрадицию крупных торговцев наркотиками и добилось выдачи судебных ордеров на конфискацию средств, нечестно заработанных на торговле наркотиками. С помощью Европейского союза и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами мы также разработали серьезные программы по предотвращению распространения наркотиков с учетом конкретных потребностей наших общин. В результате предпринимаемых в настоящее время усилий по осуществлению плана действий, объединившего силы всех военных и правоохранительных учреждений в рамках единой стратегической кампании, мы уже добились значительных успехов в пресечении и сокращении преступности, связанной с наркотиками.

Такие национальные усилия правительства должны опираться на деятельность укрепленного, преобразованного и готового прийти на помощь международного органа по борьбе с наркотиками. Такая стратегия должна включать в себя более сбалансированный подход с повышенным акцентом на сокращении спроса. Глобальная стратегия должна также обеспечить надежные альтернативы торговле наркотиками как виду деятельности и предоставить

возможности людям, склонным к злоупотреблениям веществами, действующими на психику.

Поэтому Тринидад и Тобаго приветствует политическую декларацию, которую должна принять Ассамблея и в которой излагается всеобъемлющая глобальная стратегия, намечается ряд смелых целей и устанавливаются сроки их достижения.

Я считаю, что при условии осуществления таких рассчитанных на длительный период времени и реалистично спланированных практических шагов и выделения адекватных ресурсов мы можем достичь реальных и ощутимых результатов.

Мы не должны и не можем потерпеть неудачу, поскольку речь идет о будущем нашей молодежи. Вряд ли в этом форуме могут проходить какие-либо обсуждения, которые имели бы большее значение для всего человечества.

Организация Объединенных Наций достигла примечательного успеха в поддержании мира между народами планеты. Сейчас государства мира собрались в рамках этого высшего форума для того, чтобы разработать стратегии, которые, как мы надеемся, позволят вернуть обществу тех, кто попал в сети империи порока, управляемой торговцами наркотиками.

Но наш самый важный долг - это, безусловно, долг перед нашей молодежью; мы должны уберечь молодежь планеты от этих алчных демонов, которые продолжают заниматься своим пагубным ремеслом, направленным против всех представленных здесь народов.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю премьер-министра Республики Тринидад и Тобаго за его выступление.

Сейчас Ассамблея заслушает выступление премьер-министра Королевства Марокко Его Превосходительства г-на Абдеррахмана эль-Юссуфи.

**Г-н эль-Юссуфи** (Марокко) (говорит по-арабски): Прежде всего я хотел бы от имени правительства Королевства Марокко выразить наши искренние соболезнования народу и правительству Нигерии в связи со смертью генерала Сани Абачи. Да встретит Господь его благосклонно на небесах!

Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие выразить Вам глубокую признательность за похвальные усилия, приложенные Вами при подготовке этой чрезвычайной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы заявляем о нашей вере в то, что Ваш богатый опыт послужит залогом успеха этой сессии, с которой все народы мира связывают большие надежды.

Я хотел бы также выразить признательность и благодарность Директору-исполнителю Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами г-ну Пино Арлакки за конструктивные и неустанные усилия, которые он прилагает с момента вступления на свой пост.

В последние десятилетия проблема наркотиков и безудержная наркомания принимают угрожающие размеры, нанося такой же серьезный ущерб человечеству, как и политические конфликты и экономические и социальные бедствия.

Многомерная эпидемия наркотиков несет угрозу всем социальным слоям и всем государствам - развитым или развивающимся. Она угрожает самой безопасности народов и является главной причиной ухудшения состояния общества и его деградации. В силу существования проблемы наркотиков происходит расширение ее географических рамок и ее финансовые доходы достигают такого уровня, что торговля наркотиками в настоящее время занимает второе место в международной торговле после торговли оружием.

Помимо этого, развитие современной системы связи создает благоприятные условия для этой торговли и позволяет ей достаточно хорошо адаптироваться и еще более активно использовать в своих интересах мировую экономическую ситуацию.

Увеличение объема производства синтетических наркотиков и изготавливаемых в лабораторных условиях психотропных веществ, которые более сложно контролировать, чем наркотики, производимые из наркотикосодержащих растений, создает серьезную угрозу для усилий международного сообщества в области международного контроля над наркотиками.

Чтобы решить многомерные сложные задачи, порождаемые проблемой наркотиков,

международное сообщество обязано пересмотреть свои методы работы, которые требуют рационального и всеобъемлющего плана, подкрепленного подлинной политической волей и основанного на принципе совместной ответственности всех стран. Серьезность нынешней ситуации выдвигает необходимость того, чтобы открытая конфронтация между странами-производителями и странами-потребителями сменилась на единство всех стран мира в противостоянии эпидемии наркотиков.

На этой основе мы вновь подтверждаем, что поиск радикальных решений достаточно сложной проблемы наркотиков требует мер, подкрепленных принципом совместной солидарности всех государств на двустороннем уровне, а также в рамках многосторонних органов и особенно в рамках системы Организации Объединенных Наций. Такая солидарность должна проявляться в подлинном и эффективном международном сотрудничестве, которое будет гарантировать адекватную помощь и поддержку странам, национальная экономика которых опустошена их борьбой с проблемой наркотиков.

Мы неизменно считаем, что эта ситуация как никогда раньше требует того, чтобы в решении проблемы наркотиков был обеспечен глобальный подход с учетом вопроса экономического и социального развития в его взаимозависимом измерении посредством более активного международного сотрудничества, которое является важным инструментом успешного принятия наших эффективных мер.

Таким образом усилия международного сообщества в области сотрудничества в основном должны быть направлены на предоставление странам, продемонстрировавшим твердую волю и непоколебимую решимость в своей борьбе с наркотиками, средств, которые позволят им осуществлять их усилия по искоренению культивирования наркотикосодержащих культур, достижению целей устойчивого развития и борьбы с незаконным оборотом наркотиков во всех его формах. Эти разнообразные меры необходимо предпринимать при полном уважении суверенитета всех государств и невмешательства в их внутренние дела в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи.

Стремясь выполнить свои международные обязательства, определенные в связанных с проблемой наркотиков международных конвенциях, участником которых она является, как, например, в конвенциях, принятых в 1961, 1971 и 1988 годах, Марокко на протяжении последних нескольких лет проводит конкретную и ответственную политику в своих усилиях по борьбе с наркотиками. Эта политика включает три основных компонента: усилия по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, осуществление программы устойчивого развития и укрепление международных усилий в сфере сотрудничества с различными партнерами.

Что касается борьбы с оборотом наркотиков, то Марокко, которая создала национальное подразделение по борьбе с наркотиками, провела несколько кампаний в этой области. Я хотел бы особенно выделить кампанию, проведенную в 1995 году, которая привела к ликвидации нескольких сетей наркодельцов с участием марокканских торговцев наркотиками и дельцов других государств. Эта кампания привела к крайне положительным результатам и получила позитивную оценку международного сообщества.

Исходя из своей убежденности в полном искоренении этого бедствия, Марокко предпринимает последовательные усилия для обеспечения устойчивого развития в подверженных этому бедствию районах на основе осуществления программы комплексного экономического и социального развития, которая реализуется в форме альтернативных проектов.

С этой целью в 1995 году в Марокко было создано учреждение в интересах социального и экономического развития северных провинций, которому были выделены из государственного бюджета значительные государственные средства. Помимо этого, в рамках своих усилий, направленных на борьбу с незаконным оборотом наркотиков, а также в том, что касается участия в финансировании некоторых проектов в области развития, Марокко стремится расширить масштабы своего сотрудничества с различными партнерами, особенно со странами западной части Средиземноморья и другими европейскими странами.

Несмотря на то, что Марокко в настоящее время не является страной транзита, в июле



1997 года имел место серьезный инцидент, который мог бы привести к немалой трагедии, если бы не решительность и бдительность национальных органов по вопросам контроля над наркотиками, обнаруживших 6 тонн выброшенного на атлантическом побережье Марокко кокаина, пунктом доставки которого была Европа. 25 февраля 1998 года марокканские власти сожгли конфискованный груз в присутствии регионального представителя Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и экспертами из некоторых стран Европы и американского континента.

Это событие убедительным образом подтверждает тот факт, что любая страна независимо от расстояния, отделяющего ее от районов производства и потребления наркотиков, может оказаться подверженной этому бедствию. Поэтому не может быть сомнения в настоятельной необходимости активизировать международное сотрудничество в его разнообразных измерениях, с тем чтобы решить проблемы наркотиков.

Усилия стран-производителей наркотиков не могут привести к ожидаемым результатам до тех пор, пока страны-потребители не примут на себя обязательств эффективным образом сократить спрос.

В этой связи мы можем лишь выразить нашу обеспокоенность в связи с использованием некоторыми странами в целях борьбы с эпидемией наркомании таких новых методов, как легализация культуры и употребление так называемых "слабых" наркотиков. Как бы активно ни велась борьба с наркотиками, она не приведет к желаемым результатам, если одновременно с этим государства-потребители не будут в целях искоренения главных причин этого зла бороться за ликвидацию спроса на эту пагубную продукцию.

Международная общественность внимательно следит за работой этой сессии и связывает большие надежды с теми положительными результатами и конструктивными решениями, которыми должна увенчаться наша работа и которые должны помочь человечеству избавиться от этого разрушительного бедствия. Поэтому на нас возлагается историческая ответственность и мы должны обеспечить претворение добрых намерений и политической воли

в конкретные и эффективные шаги, предпринимаемые в рамках глобального и всестороннего международного сотрудничества, с тем чтобы мы все вместе могли с большей уверенностью и надеждой смотреть в будущее, в лучшее будущее для всего человечества.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю премьер-министра Королевства Марокко за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Армения Его Превосходительству г-ну Варгану Осканяну.

**Г-н Осканян** (Армения) (говорит по-английски): В 1990 году Генеральная Ассамблея была встревожена резким увеличением масштабов злоупотребления наркотиками и незаконного производства и оборота наркотических средств. Она признала, что наркотики представляют опасность для здоровья и благополучия миллионов людей во многих странах мира. Почти десять лет спустя не исчезли ни сама проблема, ни порождаемая ею опасность. Напротив, каждая страна стоит перед лицом этой все более серьезной угрозы.

Наш регион мира не является исключением. Страны с переходным типом экономики фактически ежедневно сталкиваются с тем, что в результате недавнего обретения социальных свобод "открытого" общества, которые сочетаются с отсутствием уверенности, присущим обществу с нестабильной, развивающейся экономикой, многие люди в наших странах поддаются соблазну наркотиков, причем не только в целях личного потребления, но и быстрого и легкого способа обогащения.

Армения является участницей трех основных конвенций Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками: Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и Конвенции о психотропных веществах 1971 года. Опираясь на эти конвенции, Армения работает над расширением и укреплением правовых рамок в целях борьбы с наркоманией и незаконным оборотом наркотиков. В соответствии с требованиями трех конвенций Организации Объединенных Наций 1961, 1971 и 1988 годов в новый уголовный кодекс Армении,

который в скором времени будет принят, включены восемь новых статей.

В соответствии с положениями этих конвенций в Армении ужесточен контроль за незаконным производством, сбытом, спросом, оборотом, импортом, экспортом, распространением и потреблением наркотических средств и психотропных веществ в учреждениях системы здравоохранения, химической промышленности и научно-исследовательских центрах. Однако очень ослабленная организационная процедура отчетности и все еще недостаточно развитая система разработки и пропаганды правил и норм препятствуют осуществлению процесса контроля и надзора.

Анализ преступлений, совершенных в Армении за последние пять лет, свидетельствует об увеличении числа преступлений, связанных с наркотиками. По сравнению с 1993 годом число таких преступлений возросло в полтора раза, а количество конфискованных наркотиков - в тридцать раз. В то же время имеющиеся данные говорят о том, что 70 процентов всех наркотиков, конфискованных в Армении, были произведены за пределами нашей страны. Очень печально, что Армения становится перевалочным пунктом при осуществлении незаконного оборота наркотиков. Армения не располагает необходимыми техническими возможностями, чтобы в полном объеме справиться с этой проблемой.

Поэтому неудивительно, что, по мнению Армении, международное сотрудничество предоставляет современному обществу единственный шанс на успех в борьбе с распространением наркотиков. Поэтому наша работа здесь имеет такое важное значение. Принятие на этой специальной сессии представленных нашему вниманию документов может оказать лишь позитивное воздействие на предпринимаемые нами усилия, особенно в таких областях, как борьба с "отмыванием" денег, сотрудничество судебных органов и контроль над химическими веществами и стимуляторами.

В настоящее время Армения разрабатывает комплексную национальную стратегию обеспечения контроля над наркотиками. Мы разрабатываем ее с учетом глобальной стратегии в отношении наркотиков, идею которой пропагандирует в своей деятельности Международная программа

Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами. Мы уделяем особое внимание программам, направленным на сокращение потребления наркотиков среди молодежи и населения, относимого к группе повышенного риска.

В этой связи мы считаем, что наряду с Декларацией о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, которая сегодня находится перед нами, было бы целесообразно включить в нашу стратегию по наркотикам те цели, о которых говорилось во Всеобъемлющем междисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятом в Вене в 1987 году, и которые были затем подтверждены на семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи в 1990 году. В этой работе действительно важная роль отводится семье, обществу в целом, неправительственным организациям и средствам массовой информации, а также региональным и международным организациям. Просвещение будет играть ключевую роль в наших усилиях, направленных на борьбу с растущим спросом на наркотики.

В Армении наблюдается резкое снижение уровня жизни - тенденция, характерная для всех стран с переходным типом экономики. Очень сильным является желание быстро заработать, которое усиливается недостатком рабочих мест и низким уровнем заработной платы. Кроме этого, в экономической системе Армении отсутствуют многие механизмы смягчения риска, такие, как страхование, развитые рынки труда и стабильные фонды социального обеспечения. Правительство Армении признает, что в силу этих обстоятельств наши официальные структуры становятся уязвимыми перед лицом коррупции и повышается потенциальная угроза "отмывания" денег и незаконного оборота наркотиков.

Эти факторы также мешают Армении и другим странам с переходным типом экономики выделять необходимые финансовые и материальные ресурсы на эту борьбу. Однако, учитывая опасные тенденции наркомании и требования конвенций Организации Объединенных Наций, правительство Армении разрабатывает новые подходы и стратегии борьбы с наркотическими средствами. Специальное подразделение по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, созданное при министерстве

внутренних дел и национальной безопасности, будет координировать проводимую в Армении работу.

Кроме этого, создана электронная база данных, содержащая информацию о различных направлениях незаконного оборота наркотиков. Это поможет вести борьбу с незаконным оборотом наркотиков в нашем и других регионах. Это также поможет координировать деятельность министерства внутренних дел и других подразделений в их борьбе с незаконной торговлей наркотиками и будет содействовать необходимому обмену информацией и созданию реальной основы для сотрудничества. Указанную базу данных необходимо будет подключить к аналогичным межрегиональным сетям, и этот вопрос широко обсуждался на различных встречах в рамках Содружества Независимых Государств и Организации по экономическому сотрудничеству между черноморскими государствами.

Правительство Армении высоко оценивает усилия Генерального секретаря, направленные на укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций, необходимого для установления контроля над наркотиками и борьбы с транснациональной преступностью. К сожалению, преступность, особенно связанная с наркотиками, как и другие социальные и экономические тенденции, не признает ни государственных границ, ни культурных или общественных барьеров. Только на основе совместных усилий отдельных стран и надлежащих многосторонних учреждений, в том числе системы Организации Объединенных Наций, мы сможем установить контроль над наркоманией и незаконным оборотом наркотиков.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Армении за его выступление.

Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительству г-ну Камалю Харрази.

**Г-н Харрази** (Исламская Республика Иран) (говорит по-персидски; текст на английском языке представлен делегацией): Я с удовольствием еще раз выражаю Вам, г-н Председатель, свои искренние поздравления по случаю Вашего вступления на пост Председателя этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Я также передаю свои теплые

приветствия всем членам Бюро и сотрудникам Секретариата.

Я хотел бы также воспользоваться случаем для того, чтобы дать высокую оценку тем преобразованиям, которые осуществляются г-ном Арлакки, Директором-исполнителем Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и которые нашли выражение в учреждении Управления по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности. Мы надеемся, что под его твердым и умелым руководством будет налажено тесное взаимодействие двух столпов этого Управления - Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) и Центра по предупреждению международной преступности.

Международное сообщество осознало, что это все более опасное явление представляет угрозу для устойчивого развития и политической и экономической стабильности стран. Распространение и расширение ассортимента незаконных наркотиков - торговля которыми превратилась в мощную индустрию с глобальной сетью преступных и политических связей, ежегодный оборот которой составляет 400 млрд. долл. США в год, - являются одной из основных причин сохраняющихся во многих частях планеты нестабильности и отсталости.

Для того чтобы воспользоваться импульсом, порожденным посвященной этой проблеме двадцатой специальной сессией Генеральной Ассамблеи, нам следует укрепить региональное и международное сотрудничество в целенаправленной борьбе с крупными наркодельцами за счет искоренения культивирования незаконных наркотиков, содействия альтернативному развитию, борьбы с "отмыванием" денег, сокращения незаконного спроса на наркотики, установления контроля над прекурсорами, химикатами и стимуляторами амфетаминового ряда и развития сотрудничества между судебными органами в вопросах контроля над наркотиками.

Исламская Республика Иран, в силу своего географического положения оказавшаяся между производителями наркотиков на ее восточных границах и потребителями наркотиков на западе - в основном в Европе, - сталкивается с серьезными проблемами, порождаемыми транзитными перевозками наркотиков. Наркодельцы используют иранскую территорию как кратчайший и важнейший сухопутный путь для транзита наркотиков из Афганистана и Пакистана в Европу. Мое правительство ежегодно расходует на национальном уровне 400 млн. долл. США на мероприятия, направленные на пресечение транзита и оборота наркотиков через территорию Ирана и их ввоза в нашу страну. В дополнение к этому еще 400 млн. долл. США ежегодно расходуется на программы сокращения спроса, включая лечение, реабилитацию и социальную реинтеграцию наркоманов. Все эти меры осуществляются в одностороннем порядке без какой бы то ни было финансовой помощи со стороны международных организаций или стран-доноров.

Сегодня кампания по борьбе с вызываемыми наркотиками проблемами и предпринимаемые в целях пресечения транзитных перевозок наркотиков меры запретительного характера переросли в полномасштабную войну. На нашей восточной границе мы проводим военные операции по уничтожению караванов и контрабандистов, оснащенных новейшей военной техникой, вплоть до зенитных ракет. Ежегодно изымаются весьма существенные количества наркотиков и пресекаются попытки большого числа незаконных их транспортировщиков контрабандой перевезти эти наркотики через территорию нашей страны.

За последние 19 лет, с момента победы исламской революции, общее количество конфискованных наркотиков - включая героин, морфий, опиум и гашиш - составило более 1260 тонн. Только в 1997 году было конфисковано более 194 тонн различных наркотиков - количество, эквивалентное более чем 37 тоннам героина и более чем 11 тоннам гашиша. Конечно, в этих повседневных схватках погибли многие сотрудники наших правоохранительных органов, 2356 из которых - за последние 18 лет. Всего несколько месяцев назад в бою с перевозчиками наркотиков погиб командующий правоохранительными силами граничащей с Афганистаном и Пакистаном провинции Систан и Белуджистан.

Людские и финансовые ресурсы, израсходованные на укрепление не имеющей никакого экономического или коммерческого значения восточной границы, на сегодняшний день обошлись правительству в приблизительно 561 млн. долл. США. Кроме того, несмотря на то, что жесткие правительственные меры по борьбе с наркотиками принимаются в значительной степени в интересах стран-потребителей - главным образом в Европе - некоторые из этих стран, создается впечатление, не проявляют особого энтузиазма в выполнении своих обязанностей в этом отношении. Напротив, они критикуют мою страну за ее жесткую позицию в отношении незаконного оборота наркотических средств.

Один из вопросов, вызывающих озабоченность в нашем регионе и имеющих, мы считаем, первостепенное значение для всех государств нашего региона и для международного сообщества, касается такой исключительно важной проблемы, как незаконное культивирование опийного мака и производство наркотиков в Афганистане. Катастрофические последствия гражданской войны превратили Афганистан в охваченную нищетой и разоренную войной страну, производящую огромное количество наркотиков. Моя делегация считает, что международному сообществу следует попытаться положить конец нынешнему кровопролитию в Афганистане и добиваться установления политической стабильности, национального консенсуса и принятия Афганистаном на себя обязательства взять под контроль тревожную ситуацию с наркотиками. В этой связи мы приветствуем разработанный МПКНСООН проект по оказанию содействия Афганистану в осуществлении программ замещения культур и альтернативного развития на основе сотрудничества со всеми сторонами в этой стране.

Мы призываем МПКНСООН продолжать ее усилия по сдерживанию и обузданию незаконных поставок за счет регионального сотрудничества. Мы рады подписанию МПКНСООН соглашения об учреждении в Тегеране центральной координационной группы в рамках Секретариата Организации экономического сотрудничества (ОЭС). Мы убеждены, что ОЭС способна сыграть важную роль в стимулировании мероприятий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков в регионе.

Исламская Республика Иран подтверждает жизненно важную роль Международного комитета по контролю над наркотиками как договорного органа международных конвенций по контролю над наркотическими средствами и воздает ему должное за проделанную в 1997 году замечательную работу.

В то же время я хотел бы подчеркнуть здесь, что односторонние механизмы для оценки прогресса, достигнутого в борьбе против незаконных наркотиков той или иной отдельной страной, не только неуместны и нежелательны, но также и контрпродуктивны и вредны для усилий, направленных на борьбу с оборотом наркотиков. Моя делегация считает, что подобные оценки несовместимы с принципами суверенного равенства государств и невмешательства во внутренние дела других стран и подрывают функции многосторонних инструментов и механизмов, созданных для этих целей. Поэтому подобная политика должна быть отвергнута всем международным сообществом.

Во время недавнего визита г-на Арлакки в мою страну он был подробно ознакомлен с деятельностью Исламской Республики Иран в сфере борьбы с незаконным оборотом наркотиков. Мы абсолютно убеждены в том, что его усилия приведут в конечном итоге к более тесному сотрудничеству между моей страной и МПКНСООН. Высшие должностные лица моей страны подтвердили нашу решимость бороться с незаконным оборотом наркотических средств и заверили в ней Директора-исполнителя.

Наконец, я хотел бы еще раз заявить о решимости моего правительства продолжать борьбу с незаконным оборотом наркотиков. Однако совершенно очевидно, что это не та борьба, победу в которой какая-либо страна способна одержать в одиночку. Ключевым условием успеха любого плана действий является международное сотрудничество.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра иностранных дел Исламской Республики Иран за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово заместителю Председателя правительства Словакии Его Превосходительству г-ну Йозефу Калману.

**Г-н Калман** (Словакия) (говорит по-словацки, текст выступления на английском языке представлен

делегацией): Решение о созыве этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной борьбе с наркоманией, в Словацкой Республике было воспринято с удовольствием и привлекло особое внимание, потому что явление наркотиков в нашей стране, как оказалось, в условиях изменяющихся экономических и политических условий, возникновения новых технологий и расширения потока информации смогло воспользоваться обстановкой и приспособиться к ней.

На сегодняшний день злоупотребление наркотиками, их незаконное производство и оборот составляют одно из самых негативных явлений нашего общества. Вследствие своего глобального характера эта проблема оказывает большое влияние на моральные устои человеческого общества, воздействуя на экономику и правовые системы стран. Наркоманию нельзя рассматривать как отдельное, изолированное явление - она является частью многих других общих явлений, которыми характеризуется современное общество.  
Проблема наркотиков

нарастает очень быстро, и свидетельством этому являются почти неограниченное количество наркотических веществ и способов их употребления, а также неуклонное снижение возраста наркоманов со всеми вытекающими из этого социальными и экономическими последствиями, а также проблемами в области здравоохранения.

Словацкая Республика поддерживает меры, разработанные международными структурами Организации Объединенных Наций в целях решения связанных с наркотиками вопросов, особенно тех, которые касаются преступности и уголовного права.

По сравнению с другими странами, наша страна столкнулась с проблемами наркомании сравнительно недавно. Однако в настоящее время потребление наркотиков быстро растет. Отмечается рост числа и неуклонное снижение возраста лиц, потребляющих наркотики, увеличивается и общее количество наркоманов. Хотя наше положение отличается от ситуации в западноевропейских странах, мы должны, к сожалению, быть готовы к тому, что в будущем развитие событий в нашей стране будет ускоряться.

Еще в августе 1995 года в ответ на эту серьезную ситуацию правительство Словацкой Республики приняло Национальную программу по борьбе с наркотиками - фундаментальную программу, направленную на то, чтобы искоренить оборот наркотиков и решить ряд связанных с ним вопросов во всех областях нашего общества. Это открытый стратегический документ, в котором было заявлено о намерении страны разработать и осуществить меры, направленные на подавление незаконного производства и оборота наркотиков и сокращение незаконного предложения наркотиков на нашей территории. В нем также были определены основные цели в сфере предоставления услуг здравоохранения и социального обеспечения тем, кто не смог противостоять этому явлению.

Задачи Национальной программы ежегодно оцениваются и пересматриваются Комитетом министров по вопросам наркомании и контроля над наркотиками, который является координирующим, консультативным, инициативным и контролирующим органом правительства Словацкой Республики. Доклады Комитета рассматриваются правительством и парламентом.

Сегодня мы можем сказать, что в области предупреждения - а это самый эффективный способ предотвратить рост наркомании - мы успешно осуществляем просветительскую деятельность по вопросам, касающимся наркотиков, в рамках школьной программы на уровне начальной и средней школы. Готовятся специальные университетские программы, особенно в области подготовки преподавателей. Пропаганда здорового образа жизни включена в программу внеклассных мероприятий для детей и молодежи. Государство и неправительственные организации также разрабатывают сеть специализированных профилактических центров. Получают поддержку планы проведения различных мероприятий, особенно в области здравоохранения и социального обеспечения, с целью оказания помощи гражданам, являющимся наркоманами и входящим в группы риска, а также социальной реинтеграции людей, прошедших курс лечения.

Понимая важность Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН), Словацкая Республика принимает активное участие в ее деятельности - к примеру, в 1995 году мы подписали меморандум о понимании между странами Вышеградской четверки, Словенией и МПКНСООН и занимаемся осуществлением намеченных в нем целей. Мы живо заинтересованы в развитии многостороннего партнерства с другими государствами-членами в будущем с учетом потребностей региона Центральной и Восточной Европы, доказательством чему стала организованная нами в Братиславе конференция министров, ответственных за борьбу с наркоманией в этих странах.

Учитывая серьезность проблемы наркотиков на глобальном и региональном уровнях, я хотел бы в этот исторический момент призвать соседние с нами государства к регулярному сотрудничеству на уровне министров и к проведению периодических встреч с особым упором на меры профилактического характера с целью ликвидации проблемы наркотиков. Словацкая Республика готова предоставить в распоряжение международного сообщества и МПКНСООН весь свой опыт, а также свои профессиональные и другие знания и интеллектуальный потенциал, с тем чтобы можно было совершенствовать и расширять эту

деятельность на глобальном уровне и во всех регионах Центральной и Восточной Европы.

Мы приветствуем документы, подготовленные к рассмотрению на специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

В заключение, я хотел бы заверить Ассамблею в том, что в будущем Словацкая Республика будет принимать активное участие в выполнении принятых обязательств и будет претворять их в жизнь в рамках своего национального законодательства и Национальной программы по борьбе с наркотиками, с тем чтобы люди могли вести более полную, свободную от наркотиков жизнь не только в нашей стране, но и во всем мире. Мы открыты и будем открыты для всех международных инициатив, направленных на эффективную ликвидацию проблемы, которую представляют наркотики для человечества и которая приобретает все более угрожающие очертания.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю заместителя Председателя правительства Словакии за его заявление.

Я предоставляю слово министру внутренних дел Бангладеш Его Превосходительству г-ну Рафикулю Исламу.

**Г-н Ислам** (Бангладеш) (говорит по-английски): От имени моей делегации и от себя лично я передаю Вам, г-н Председатель, наши поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя этой специальной сессии. В ваших вступительных заявлениях Вы и Генеральный секретарь затронули основные проблемы современности, связанные с мировой проблемой наркотиков, которая несет самую большую угрозу благополучию будущих поколений.

Связанная с наркотиками опасность достигла тревожных масштабов и угрожает как развитым, так и развивающимся странам. Нас беспокоит то, что незаконное производство и оборот наркотиков по-прежнему процветают, несмотря на твердую международную решимость и программы действий против них. Складывается впечатление, что, несмотря на упорную борьбу с наркотиками, которую ведут отдельные правительства, Организация Объединенных Наций и все

гражданское общество в целом, эту проблему едва удастся сдерживать.

Неужели наркоторговцы могущественны настолько, что могут не считаться с авторитетом национальных правительств, и настолько самоуверенны, что решаются испытывать волю международного сообщества? Или же дело в том, что наша стратегия борьбы несовершенна? Вот те вопросы, которые Ассамблея должна очень серьезно и со всей ответственностью рассмотреть в ходе данной сессии.

Бангладеш подходит к проблеме злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота как к вопросу, вызывающему большое беспокойство. В тесном и активном сотрудничестве с органами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами контроля над наркотиками, мы выполняем на национальном уровне свои обязательства в соответствии с международными документами по наркотикам с целью разработки национальной и региональной стратегий искоренения или существенного сокращения культивации незаконных наркотикосодержащих культур. В Бангладеш был установлен полный запрет на импорт, сбыт и потребление опиума; вслед за ним в нашей стране был установлен такой же полный запрет на выращивание, распространение, сбыт и потребление каннабиса. Эти шаги были предприняты в осуществление положений Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года.

Теперь я хочу привлечь внимание Генеральной Ассамблеи к конкретным проблемам, связанным с наркотиками, с которыми сталкивается Бангладеш. Бангладеш расположен между "золотым треугольником" на востоке и "золотым полумесяцем" на западе - двумя крупными районами незаконного производства опиума - и такое географическое положение делает нашу страну особенно привлекательной в качестве страны транзита. В то время, как во многих развитых и развивающихся странах наркоманы в основном употребляют стимуляторы амфетаминового ряда, в Бангладеш наркомания имеет совершенно другую направленность: здесь широко употребляются депрессанты в форме инъекций кодеин фосфата, героина, петидина и бупренорфина. Злоупотребление этими наркотиками-депрессантами в больших дозах наносит огромный вред человеческому организму,

непосредственно поражая многие жизненно важные органы.

Мы приветствуем рассматриваемый на текущей специальной сессии проект плана действий, касающийся проблемы искоренения незаконных наркотикосодержащих культур. В силу нашего географического положения и свойств почв мы держим этот вопрос под пристальным контролем, и различные учреждения нашей страны осуществляют постоянный контроль для обеспечения того, чтобы на нашей земле не выращивались наркотикосодержащие культуры.

В целях пресечения производства наркотиков правительство Бангладеш утвердило в 1990 году Закон о контроле над наркотиками, определивший строжайшие меры наказания, вплоть до высшей меры - смертной казни - за хранение героина или кокаина в количестве свыше 25 граммов. Мы не пойдем на компромисс и не будем снисходительны к тем, кто наживается на человеческих несчастьях и ставит на карту человеческую жизнь. В целях приведения наших действующих законов в соответствие с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года в настоящее время наше правительство активно рассматривает проект поправки к существующему закону. Предлагаемая поправка предусматривает выдачу наркопреступников, установление контроля над каналами доставки наркотиков и замораживание банковских счетов наркопреступников.

Предложение бурно растет, когда есть спрос. Основные законы экономики, безусловно, применимы и здесь. Поэтому для достижения существенного прогресса в деле контроля над наркотиками необходимо выработать подход, в сбалансированной форме ориентированный как на сокращение предложения, так и на уменьшение спроса. Незаконная торговля наркотиками отомрет сама по себе, если мы сможем обеспечить ликвидацию рынка наркотиков. Здесь мы должны начать многоплановую наступательную кампанию, направленную против производства, распространения и потребления незаконных наркотиков и психотропных веществ. Необходимо также сохранять бдительность в отношении связей, существующих между оборотом наркотиков и транснациональной организованной преступностью.

Все это требует объединения ресурсов и обмена информацией, технологией и опытом в интересах обеспечения реального успеха нашей глобальной борьбы.

Наряду с мерами по сокращению поставок наркотиков, мы осуществляем также программы сокращения спроса на наркотические средства. На основе рекомендаций, сформулированных по итогам серии семинаров, организованных при содействии Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и проводившихся в различных районах страны с участием представителей всех слоев общества, нами разработана национальная стратегия сокращения спроса на наркотики.

В том что касается реабилитации, то в рамках наших весьма ограниченных средств мы создали несколько государственных центров для лечения наркоманов - центров, которые все же не в состоянии оказывать удовлетворительную медицинскую помощь жертвам злоупотребления наркотиками. В рамках нашей национальной просветительской программы мы проводим активные кампании по повышению информированности общественности и другие мероприятия мотивационного характера как в печатных, так и в электронных средствах массовой информации.

Наше участие в работе этой специальной сессии является свидетельством нашей общей решимости вести борьбу со злоупотреблением наркотиками. Выступления других представителей в поддержку более глубокой интеграции в рамках международной кампании борьбы с незаконным оборотом наркотиков и в поддержку национальных программ служат для нас подтверждением того, что в этой общей борьбе мы выступаем единым фронтом. Однако наш успех будет зависеть от надежности нашего союза и от наличия приверженности интегрированному подходу.

Мы надеемся, что дискуссия в ходе этой специальной сессии укрепит нашу общую решимость и позволит добиться принятия программы, ориентированной на конкретные действия и способствующей активизации предпринимаемых нами усилий. Наши цели - сокращение спроса и ликвидация механизмов изготовления и



распространения наркотиков - должны по-прежнему занимать центральное место в нашей повестке дня.

Для спасения наших детей и будущих поколений мы должны выступать единым фронтом. Тогда и только тогда мы можем быть уверены в том, что шаги, предпринятые на этой специальной сессии, приведут к полной и окончательной ликвидации бедствия наркотиков.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра внутренних дел Бангладеш за его выступление.

Я предоставляю слово министру здравоохранения Израиля Его Превосходительству г-ну Еошуе Маце.

**Г-н Маца** (Израиль) (говорит по-английски): Я хотел бы от имени Государства Израиль воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Организацию Объединенных Наций и Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами за уделение вопросу всемирной борьбы со злоупотреблением наркотиками приоритетного внимания в рамках усилий международного сообщества.

В этом зале проходили чрезвычайно серьезные дискуссии. Он был свидетелем многочисленных драм, большинство из которых, впрочем, касались политических вопросов и вопросов безопасности. Сегодня мы обсуждаем крупнейшую социальную проблему, которая заслуживает особого внимания, и я хотел бы выразить признательность за это инициаторам проведения этой сессии.

Обсуждаемый нами вопрос носит социальный характер, но это не умаляет его значения по сравнению с политическими вопросами и вопросами безопасности. Вопрос, который мы сегодня обсуждаем, - это вопрос жизни и смерти. В наше время наркотики - это бедствие, охватившее страны всего мира. Оно не проводит различия между развитыми и слабыми странами, между черным или белым населением, между востоком и западом. Оно поражает как молодых, так и старых, как женщин, так и мужчин.

Это бедствие не имеет границ, как и возможности соприкосновения с ним. Сегодня,

коллеги, мы не представляем государства, сегодня мы сообща демонстрируем дух сотрудничества - выступая единым фронтом во имя достижения единой цели - ликвидации бедствия наркотиков.

Десять лет назад мы приступили к осуществлению многоаспектного плана борьбы со злоупотреблением наркотиками в Израиле. В качестве первого шага в рамках усилий по решению этой проблемы мы учредили национальное управление, которое действует в качестве центрального органа.

Его деятельность основана на четкой политике: расширение круга предоставляемых услуг, поставки оборудования и разработка оперативных инструкций.

Все наши соответствующие министерства разделяют тяжелое бремя этой борьбы. За 10-летний период мы разработали с нуля уникальную систему, охватывающую различные службы и использующую новаторские подходы. Работа ведется в школах, в общинах, в центрах по лечению и реабилитации, в тюрьмах и среди "потерянной" молодежи, практически повсюду. Эти мероприятия осуществляются совместно министерствами полиции, здравоохранения, труда и социальных вопросов и образования с опорой на деятельность управления по борьбе с наркотиками.

Израиль разделяет международную обеспокоенность в отношении противозаконных наркотиков и общее убеждение в том, что это явление следует искоренить. Мы являемся участником Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года и Конвенции о психотропных веществах 1971 года.

Действие израильского законодательства распространяется на преступления, последствия которых носят транснациональный, глобальный характер и требуют международных решений. Мы должны рассмотреть возможность создания экстерриториальных судов, которые занимались бы вопросами, находящимися вне сферы национальной юрисдикции.

Израиль сотрудничает со многими государствами, оказывая правовую помощь. Наша национальная полиция плодотворно сотрудничает с полицейскими силами по всему миру, в частности в

расследовании сложных преступлений, связанных с наркотиками.

Значение сотрудничества на субрегиональном и региональном уровнях в борьбе с незаконными наркотическими средствами и психотропными веществами очевидно. В этой связи я хотел бы сослаться на недавнюю совместную декларацию, опубликованную шестью странами, подписавшими меморандум о взаимопонимании в области контроля над наркотиками от 1995 года, а именно Королевством Камбоджа, Китайской Народной Республикой, Лаосской Народно-Демократической Республикой, Союзом Мьянма, Королевством Таиланд и Социалистической Республикой Вьетнам - декларацию, которая свидетельствует о благах такого сотрудничества.

В последние годы мы добились прогресса в осуществлении долговременных мер, таких, как лечение, реабилитация и просвещение, призванных покончить со спросом на наркотики и другие незаконные наркотические средства. Просветительские программы осуществляются в 60 процентах наших школ, а к 2000 году в результате принятия новаторских принципов мы сможем охватить все наши школы. Улучшена инфраструктура в области лечения и реабилитации. Поощряются исследования по проблеме злоупотребления наркотиками. В прошлом году мы разработали новый генеральный план решительных мер в отношении детей и молодежи, подвергающихся значительному риску. Осуществление этого генерального плана потребует существенных изменений в нашей национальной политике.

Общественность играет важную роль в совместных усилиях по борьбе с этим бедствием. Без ее поддержки нельзя надеяться на успех в осуществлении законодательных и правоохранительных мер.

Государство Израиль готово поделиться своим опытом в любой области борьбы со злоупотреблением наркотиками. За прошедшие годы мы подписали несколько двусторонних отношений по сотрудничеству в этой области. Мы также делились опытом с некоторыми странами, только вставшими на путь демократического развития, и с развивающимися странами. Мы можем предложить помощь в области профилактики наркомании среди

молодежи, относящейся к группе повышенного риска, и в оказании содействия молодежи в выборе верного пути. У нас есть специальные программы реабилитации для заключенных и бывших заключенных. Наша задача состоит в том, чтобы обеспечить свободный доступ к социальным услугам для тех, кто попал в беду, на объективной и недискриминационной основе.

Как и многие мои коллеги, я также считаю, что наркотики не знают границ. Когда речь идет об обогащении, мир преступности не знает границ - ни физических, ни нравственных. Огромный технический прогресс, которым было отмечено прошедшее десятилетие, не только породил значительные экономические блага, но и, увы, привел к созданию условий, благоприятствующих совершению транснациональных преступлений.

Страны мира, и в особенности демократические страны, располагающие соответствующими экономическими возможностями, должны положить конец бедствию наркотиков, покончить с ним раз и навсегда. Не только биологическое оружие и оружие массового уничтожения представляют угрозу для мира на планете и ее жителей; оборот наркотиков представляет собой не меньшую опасность, наркотики ежедневно убивают и отравляют людей.

Только на основе международного сотрудничества и совместных действий сможем мы остановить распространение бедствия наркотиков. Мы надеемся на то, что региональный мир и сотрудничество будут расти и крепнуть. Жизненно важно наладить эффективное международное сотрудничество, способное помочь нам предотвратить или по крайней мере сократить размах преступлений, которые не знают национальных границ.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра здравоохранения Израиля за выступление.

Сейчас я предоставляю слово министру социальных дел Египта Ее Превосходительству г-же Мерват Талауи. Прошу отметить, что это первая женщина, выступающая в ходе специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

**Г-жа Талауи** (Египет) (говорит по-арабски): Делегация Египта приветствует дух понимания и консенсуса, установившийся в отношениях между делегациями на этой специальной сессии по проблеме наркотиков, и их решимость покончить с проблемой наркотиков. Это подчеркивается в документах, которые будут приняты на этой сессии. В этом контексте мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря, а также Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами за усилия, приложенные в рамках подготовки к проведению этой сессии.

Мне приятно заявить от имени Египта о нашей поддержке документов этой сессии, поскольку в них отражена позиция Египта в отношении угрозы наркотиков и поскольку они согласуются с предпринимаемыми Египтом практическими шагами в рамках проводимой им политики беспощадной борьбы с наркотиками. Поскольку Египет в особой степени поддерживает усилия, направленные на развитие международного сотрудничества в целях ликвидации проблемы наркотиков, мы надеемся на то, что эти меры и данная специальная сессия станут поворотным пунктом в международных усилиях в борьбе с наркотиками. Но эти надежды не сбудутся, если международное сообщество не займет новую, реалистичную позицию, предполагающую принятие всеми государствами, как развитыми, так и развивающимися, на себя совместного обязательства, основывающегося на следующих принципах.

Во-первых, современные требования реальной и эффективной борьбы с наркотиками значительно превосходят возможности и средства большинства развивающихся стран, особенно сейчас, когда перед такими государствами стоит задача перестройки своей экономики, обеспечения устойчивого развития, борьбы с нищетой, ликвидации неграмотности и достижения социальной справедливости в контексте глобализации. Помимо этого, развивающиеся страны при осуществлении принятых ими планов экономического развития и развития людских ресурсов сталкиваются с реальной угрозой, возникающей в результате распространения наркотиков, которые отвлекают их ресурсы и разрушают их человеческий потенциал.

Во-вторых, социальные аспекты проблемы наркотиков и аспекты, связанные со

здоровоохранением, не получают необходимого внимания и заинтересованности. Хотя все внимание обращено на аспекты запрещения и профилактики, то есть на материальную сторону проблемы, которую можно было бы отнести к аппаратным средствам, социальным аспектам или программным средствам проблемы не уделяется достаточного внимания. Например, кампании по борьбе с курением привлекают намного больше внимания и достигают значительно больших успехов, чем кампании по борьбе с наркотиками.

В-третьих, в современных обстоятельствах экономической глобализации опасность, которая угрожает экономике развивающихся стран и их планам развития в результате проблемы наркотиков, распространяется и на развитые страны.

В-четвертых, угроза наркотиков - это угроза, нависшая над всеми государствами. Поэтому мы не должны концентрировать все свое внимание на одной области в ущерб другой или одном виде наркотиков, забывая о другом. На Ближнем Востоке особую обеспокоенность вызывает культивирование канабиса, и мы надеемся, что борьба с ним будет вестись так же активно, как и с другими незаконными наркотикосодержащими культурами.

В-пятых, крупнейшими потребителями наркотиков являются развитые страны. Это порождает рост спроса, который, в свою очередь, вызывает расширение производства. Кроме этого, мы не должны забывать о том, что молодежь в различных частях мира перенимает привычки друг у друга.

Усилия Египта, направленные на борьбу с наркотиками, ясно отражены в распространенном сегодня национальном докладе.

В этой связи я хотел бы упомянуть о том, что война с наркотиками в Египте началась в XIX веке. Более 70 лет назад Египет стал первой страной в мире, учредившей орган безопасности, усилия которого были полностью нацелены на борьбу с наркотиками. В 1989 году после принятия Венской конвенции правительство Египта объединило свои международные обязательства и национальное законодательство в одно важное дополнение к закону о наркотиках. Египет присоединился к более чем 30 двусторонним правовым соглашениям. Мы ведем нашу войну с наркотиками в области

образования, здравоохранения, социального обеспечения и с привлечением средств массовой информации. Тем не менее какими бы значительными ни были эти усилия, они не принесут успеха при отсутствии эффективного международного сотрудничества между всеми сторонами.

По мнению Египта, для развития и стимулирования этого международного сотрудничества необходимо предпринять ряд мер. Если говорить о наиболее важных из них, то во-первых, мы должны развивать международное сотрудничество в деле поощрения планов экономического и социального развития развивающихся стран, особенно в отношении развития сельских районов, поскольку этот аспект является важным средством искоренения культивирования наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию.

Во-вторых, мы должны укреплять роль Организации Объединенных Наций и ее региональных учреждений, а также увеличить объем финансовых ассигнований и других ресурсов, в которых они нуждаются для выполнения возросшего числа их обязанностей.

В-третьих, международное сообщество должно поощрять усилия государств-транзита, которые противостоят международному незаконному обороту.

В-четвертых, мы должны оказывать поддержку национальным усилиям по лечению наркоманов и уходу за их семьями на основе наиболее современных методов лечения, реабилитации и подготовки.

В-пятых, необходимо поддерживать усилия неправительственных организаций по борьбе с наркотиками и выделять на их деятельность финансовые средства.

В-шестых, необходимо укреплять все формы международного сотрудничества в правоохранительной сфере и сфере безопасности, с тем чтобы обеспечить гарантии выдачи преступников и взаимной правовой помощи, а также обмен информацией между государствами.

В-седьмых, следует укреплять международное сотрудничество в решении проблемы отмывания денег, полученных в результате торговли наркотиками.

Давайте по завершении этой сессии приступим к реальным делам, с тем чтобы обеспечить возможность проведения ежегодного обзора и оценки наших действий в Генеральной Ассамблее и вступить в новый век без наркотиков с надеждой на лучшее будущее наших будущих поколений.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра социальных дел Египта за ее заявление.

Теперь я предоставляю слово министру внутренних дел, председателю Центрального комитета по борьбе со злоупотреблением наркотиками Мьянмы Его Превосходительству г-ну Тину Хлаингу.

**Г-н Хлаинг** (Мьянма) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени моей делегации выразить наше удовлетворение в связи с тем, что Вы являетесь Председателем этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Мы полностью убеждены в том, что благодаря Вашим известным дипломатическим качествам и богатому опыту наша работа увенчается успехом.

В результате усилий международного сообщества, предпринимаемых в последние несколько десятков лет в рамках национальных и международных стратегий и направленных на борьбу с бедствием наркотиков, достигнуты неоднозначные результаты. Как ясно указывается в докладе Международного комитета по контролю над наркотиками за 1997 год, несмотря на некоторые достижения, по-прежнему сохраняются недостатки в области контроля над наркотиками как на национальном, так и на международном уровнях. Обеспокоенность вызывает то, что угроза наркотических веществ по-прежнему сохраняется как в отношении развитых, так и развивающихся стран.

На фоне этих тревожных тенденций своевременным является проведение международным сообществом этой исторической сессии для того, чтобы поднять наши общие усилия на новый уровень.

Международное сообщество решительно и последовательно заявляет о своей приверженности цели искоренения незаконных наркотикосодержащих культур, которая отражена в многосторонних договорах о контроле над наркотиками и подтверждена соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи. Несмотря на эту приверженность, достигнутые результаты не вселяют оптимизм. Это говорит о том, что для достижения реальных результатов одной лишь приверженности - какой бы решительной она ни была - недостаточно.

Как страна, которая заявляет о своей полной приверженности, Мьянма уделяет серьезное внимание обеспечению достаточных финансовых ресурсов на устойчивой и предсказуемой основе для целей проектов альтернативного развития в тех районах, где выращиваются незаконные наркотикосодержащие культуры. Мы полностью

убеждены в том, что исходя из принципа совместной ответственности, нравственным долгом сообщества доноров является всесторонняя поддержка усилий, предпринимаемых в борьбе с незаконными наркотикосодержащими культурами. Актуальным является новый глобальный план, направленный на ликвидацию незаконных наркотикосодержащих культур, который предложил Директор-исполнитель Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотиками (МПКНСООН). Мы приветствуем это предложение и разделяем чувство оптимизма, выраженное Директором-исполнителем в отношении успешного осуществления этого плана.

Направленным на искоренение незаконных наркотиков усилиям будет нанесен серьезный удар, если не будут предприняты не менее энергичные действия по сокращению спроса на них. Поэтому исключительно важно существенно сократить спрос на незаконные наркотики, чтобы не были сведены на нет все наши успехи, достигнутые в области борьбы с незаконным предложением.

Важное значение задачи сокращения спроса давно признано во всех договорах и принятых на международных конференциях документах по контролю над наркотиками. Принятие на этой сессии проекта декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики будет самым нужным и динамичным шагом в направлении определения последующих мер в целях сокращения спроса на незаконные наркотики.

Мьянма полностью осознает важность принятия совместных мер на субрегиональном, региональном и международном уровнях в борьбе с незаконным производством и оборотом наркотических средств и психотропных веществ и спросом на них. Отражением этого является наше активное сотрудничество в области контроля над наркотиками с Китайской Народной Республикой и Таиландом. Кроме этого, Мьянма заключила с Индией, Бангладеш, Вьетнамом, Российской Федерацией, Лаосом и Филиппинами двусторонние соглашения о борьбе с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими. Совсем недавно в Янгоне состоялся международный семинар по вопросам альтернативного развития, спонсором которого выступило правительство Японии и который проводился в целях обмена опытом в области замещения культур и комплексного развития.

Мьянма твердо намерена продолжать и расширять это сотрудничество.

Эти предпринимаемые в духе доброй воли усилия правительства Мьянмы привели к значительным результатам в его борьбе с наркотиками. В апреле 1997 года расположенный в восточной части Шанской национальной области район Монгла, который находится в самом центре района выращивания опийного мака, был объявлен зоной, свободной от опия. Кроме того, в расположенных на севере Шанской национальной области районах Коканг и Ва осуществляются проекты по созданию новых зон, свободных от опия, которые предполагается завершить, соответственно, к 2000 и 2005 годам.

В настоящее время в масштабах всей страны проводится кампания по сбору достоверных исходных данных по наркотикам, активное участие в которой принимают правительственные учреждения, неправительственные организации и соответствующие местные общины. Эти данные послужат основой для дальнейшей активизации усилий по борьбе со злом, которым являются наркотические средства, а также станут ценным вкладом в разработку и осуществление будущих проектов, связанных с проблемой наркотиков.

Правительство Мьянмы полностью привержено делу борьбы с бедствием, которое представляют собой наркотики. Бесспорным свидетельством этой приверженности являются жертвы, которые были нами принесены в борьбе с наркотиками, и те средства, которые государство направляет на повышение экономического и социального уровня жизни людей, проживающих в отдаленных приграничных районах, где выращивается опийный мак. В период с сентября 1988 года по апрель 1998 года правительству удалось изъять и уничтожить более 3880 кг героина, свыше 24 800 кг опия, более 11 млн. таблеток стимуляторов, в основном амфетаминов, а также уничтожить 87 центров по переработке героина. Захваченные наркотические средства 12 раз публично сжигались в Янгоне и 19 раз - в приграничных районах. Однако не обошлось и без жертв. При проведении этих операций по уничтожению наркотиков 766 военнослужащих вооруженных сил Мьянмы погибли и 2292 получили серьезные ранения. За этот же период правительство затратило 9 млрд. кьятов

на развитие приграничных районов, где выращивается опийный мак.

Все мероприятия, направленные на искоренение наркотических средств, а также развитие районов, где выращивается опийный мак, осуществляются правительством Мьянмы за счет собственных ограниченных ресурсов. Вместе с тем мы намерены добиться поставленной цели: полностью ликвидировать в Мьянме в течение 15 лет культивирование опийного мака и производство опия, используя имеющиеся в нашем распоряжении ресурсы. В то же время, если бы международное сообщество оказало нам помощь, то эта цель была бы достигнута раньше. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть, что мы будем и далее неустанно добиваться поставленной перед нами цели полного освобождения страны от бедствия наркотиков.

Угроза наркотиков - это глобальная проблема, которая требует согласованных и последовательных действий со стороны международного сообщества. Хотя мы еще не одержали победу в борьбе с незаконными наркотиками, мы движемся в верном направлении, и эта борьба набирает силу. Мьянма твердо намерена вносить свой вклад в решение этой мировой проблемы и торжественно обязуется и далее в полном объеме сотрудничать с международным сообществом.

**Председатель** (говорит по-английски): Я благодарю министра внутренних дел Мьянмы за его выступление.

Теперь Ассамблея заслушает выступление генерального прокурора и министра внутренних дел Барбадоса Его Превосходительства distinguished Дэвида Симмонса.

**Г-н Симмонс** (Барбадос) (говорит по-английски): Десять лет назад в Вене международное сообщество приняло Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ - Венскую конвенцию 1988 года.

Г-н Нго Куанг Суан (Вьетнам), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Следует признать целесообразность проведения этой специальной сессии для рассмотрения вопроса об активизации усилий с целью продолжения

борьбы за ликвидацию серьезной глобальной проблемы незаконных наркотиков, поскольку, несмотря на принятие Венской конвенции 1988 года, острота проблемы не только нисколько не уменьшилась, но и усугубилась.

К числу недавно возникших аспектов этой проблемы относятся появление новых веществ, в том числе стимуляторов амфетаминового ряда, и утечка прекурсоров. Шесть обсуждаемых на этой сессии тем призваны обратить наше внимание на новые и возникающие тенденции и вместе с тем надлежащим образом подчеркнуть необходимость активизации деятельности в сферах сокращения спроса, "отмывания денег", искоренения незаконных культур и альтернативного развития.

Барбадос, как и другие малые государства мира, серьезно обеспокоен распространением незаконных наркотиков в Карибском регионе. Незаконный оборот наркотиков способствует росту преступности, разрушает человеческую личность, отравляет рабочую обстановку, наносит ущерб правам человека, порождает коррупцию среди государственных служащих, угрожает демократии и дестабилизирует общество в целом.

Подобные явления, угрожающие безопасности наших государств, требуют ответных действий на национальном, региональном и международном уровнях для того, чтобы не было уничтожено законное общество.

Правительство Барбадоса, которое пришло к власти в сентябре 1994 года, разработало и последовательно осуществляет стратегию, которая предусматривает пять направлений борьбы с незаконными наркотиками. Цели этой стратегии заключаются в уменьшении как спроса, так и предложения.

В частности, посредством осуществления этой национальной стратегии мы стремимся решить следующие задачи: повысить информированность общественности и уровень просветительской деятельности за счет разработки интегрированных программ снижения спроса; повысить способность правоохранительных органов проводить расследования и раскрывать преступления; расширить обмен информацией и сбор разведывательных данных посредством более тесного регионального и международного

сотрудничества; способствовать расширению сети лечебных заведений по реабилитации наркоманов; и на постоянной основе совершенствовать соответствующие законы. Мы считаем, что эта стратегия работает.

Во исполнение наших обязанностей по Венской конвенции правительство Барбадоса усердно и неотступно следует своим обязательствам.

Еще в 1990 году было принято новое законодательство по предотвращению и пресечению злоупотребления наркотиками, предусматривавшее также возведение в ранг уголовного преступления действий, связанных с "отмыванием денег" и извлечением доходов из преступной деятельности. Для разработки инициатив по снижению спроса был учрежден Государственный совет по проблеме злоупотребления наркотическими веществами. Правительство оказывает поддержку направленным на реабилитацию наркоманов инициативам частного сектора. Расширившееся региональное и международное сотрудничество в значительной степени благоприятствует повышению эффективности усилий по возведению преград.

Одновременно мы стремимся устранить препятствия на пути сотрудничества правоохранительных органов за счет принятия закона о взаимной юридической помощи и подписания договоров о выдаче преступников, взаимной юридической помощи и сотрудничестве на море.

В геополитическом плане положение Барбадоса в восточной части Карибского бассейна - как раз между производящими наркотики странами Южной Америки и странами-потребителями наркотиков, расположенными в Северной Америке и Европе, - обусловило нашу уязвимость перед лицом махинаций организованной транснациональной преступности. В то же время наши острова являются первой линией обороны, призванной воспрепятствовать переправке незаконных наркотиков в страны Севера. Поэтому развитый Север несет не меньшую ответственность за безопасность карибских стран, чем сами карибские страны.

Ни одно из малых государств не способно эффективно бороться с мировой проблемой наркотиков собственными силами. Страны

карибского региона преисполнены твердой решимости и впредь на основе взаимодействия и объединения усилий и ресурсов с другими странами мира вести тотальную международную борьбу с угрозой нелегальных наркотиков. В этой связи мы хотели бы настоятельно призвать развитые страны Севера активизировать их усилия по снижению спроса на наркотики за счет выделения на это дело большего количества ресурсов.

Победа в борьбе с незаконными наркотиками может быть одержана только за счет всеобщего международного сотрудничества на всех фронтах. Именно в этом контексте премьер-министр Барбадоса Достопочтенный Оуэн Артур в сентябре 1995 года обратился к британскому премьер-министру с просьбой оказать содействие в разработке региональной стратегии по борьбе с наркобизнесом. Реакция Великобритании и Франции была быстрой и решительной.

При содействии Европейского союза и Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) в мае 1996 года был сформулирован Региональный план действий по координации и сотрудничеству в области контроля над наркотиками. Я имел честь председательствовать на совещании, на котором был разработан этот План действий. Барбадосский план действий, уже упоминавшийся в ходе текущей сессии, получил высочайшую оценку Директора-исполнителя МПКНСООН. Г-н Арлакки заметил:

"Этот План действий, насколько мне известно, представляет собой первое конкретное усилие в борьбе с наркотиками где бы то ни было в мире, предлагающее поистине региональное решение, являющееся одновременно и сбалансированным, и всеобъемлющим".

Процесс осуществления этого Плана действий начался, и я рад доложить, что Европейский союз обязался выделить в течение пяти лет на оказание содействия этому процессу 20 млн. ЭКЮ.

Совсем недавно, в мае 1997 года, главы правительств карибских государств и президент Соединенных Штатов Америки утвердили еще один, дополнительный план действий, предусматривающий сотрудничество в борьбе с

наркотиками. И этот план уже осуществляется. Поэтому следует по достоинству оценить тот факт, что мы, в Карибском бассейне, на деле выполняем мандат Конвенции 1988 года, в полной мере осознавая, что деятельность по борьбе с этим всемирным явлением является общей и совместной ответственностью. Если признать этот принцип взаимосвязи интересов, то, в соответствии с ним, ни одна страна, как бы велика она ни была, не может присваивать себе право оценивать прогресс, достигнутый той или иной страной в борьбе с незаконными наркотиками. Такое право должно принадлежать всемирной организации. Поэтому мы призываем к созданию многостороннего механизма, с помощью которого можно было бы анализировать усилия отдельных наций. И разве есть орган, более подходящий для этой роли, чем Организация Объединенных Наций?

Позвольте мне сказать несколько слов об "отмывании денег". Благодаря программам Целевой группы по финансовой деятельности в Карибском бассейне регион добился существенного прогресса в формировании структур и систем противодействия "отмыванию денег". Тем не менее, несмотря на все наши усилия, создается впечатление, что развитой мир обдумывает применение штрафных санкций в отношении тех из наших стран, которые в рамках диверсификации своих экономических структур создают офшорные финансовые учреждения в качестве законного международного бизнеса.

Я хотел бы предостеречь, что осуществление подобных замыслов будет не только шагом назад, но и приведет к обратным результатам. Те страны Карибского бассейна, которые способствуют развитию офшорного международного финансового бизнеса, прекрасно осознают и понимают, что мы должны завоевать и поддерживать репутацию центров "чистого" бизнеса. Понимаем мы также и то, что принимаемые против "отмывания денег" меры не будут препятствовать законным инвестициям и не должны служить помехой для развития отрасли финансовых услуг. Открытие рынков и либерализация торговли будут ставить новые сложные задачи. Уместным ответом на них является не запрещение офшорного финансового бизнеса, а, наоборот, более четкое его регулирование.

Во всех странах отмечается наличие мощной политической воли вести борьбу с оборотом



наркотиков и "отмыванием денег". Однако не хватает необходимых для этого финансовых и технических ресурсов. Более богатые и могущественные страны Севера - особенно те, крупные города которых являются центрами "отмывания денег", - способны с пользой для дела поддержать усилия развивающихся стран за счет предоставления финансовой, технической и технологической помощи и более широких возможностей для обучения наших людей тому, как справляться с порождаемыми наркобизнесом проблемами.

Еще важнее необходимость коренного изменения политики, проводимой международными финансовыми учреждениями в сфере предоставления займов, за счет привнесения в нее концепций справедливости, правопорядка и развития. Эти концепции, которые играют решающую роль в обеспечении благого правления, неразрывно взаимосвязаны. Малые, подобные Барбадосу, государства, экономика которых ориентирована на внешние рынки, на привлечение услуг и иностранных капиталовложений, должны постоянно совершенствовать свои системы правосудия и безопасности. Другими словами, наши правовые системы не будут привлекательны для иностранцев, если стабильности наших стран будет угрожать наркобизнес, а их безопасности - преступность и беззаконие.

Поэтому Барбадос призывает международные финансовые учреждения предоставить малым государствам необходимые займы для проведения эффективных мероприятий по совершенствованию оборудования, снаряжения и инфраструктуры правоохранительных органов, с тем чтобы те могли давать отпор действиям структур организованной преступности.

Сегодня, когда принимается новая политическая декларация, развитые страны должны подтвердить свою приверженность оказанию бедным странам помощи в защите их обществ от отравляющего воздействия наркотиков и "отмывания денег". Борьба с этим всемирным явлением ведется на широком фронте. Я заверяю в том, что Барбадос будет и впредь всесторонне сотрудничать на региональном и международном уровнях в усилиях, направленных на искоренение этого бедствия из жизни нашего общества.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я благодарю генерального прокурора и министра внутренних дел Барбадоса за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово министру внутренних дел Намибии Его Превосходительству достопочтенному Джери Эканджо.

**Г-н Эканджо (Намибия)** (говорит по-английски): Движимая беспокойством за будущее, Намибия принимает участие в этом важном форуме, в центре внимания которого находится постигшее нас бедствие незаконного производства, продажи, спроса, оборота и распределения наркотических и психотропных веществ и связанных с ними действий. Это бедствие, которое преследовало и продолжает преследовать легко уязвимых детей и молодежь всего мира - угроза и насмешка над нашими усердными стараниями повысить уровень социально-экономического развития наших стран. Поэтому наше участие в этой сессии подтверждает нашу решимость бороться с этой опасностью, которая угрожает самой жизни. Мы обязуемся на всех уровнях сотрудничать в борьбе с этой растущей нежелательной тенденцией.

В Намибии проблемы наркомании сводятся, в сущности, к употреблению "мандракса" и каннабиса. Вместе с тем через Намибию проложен новый путь транспортировки наркотиков в различные страны, где есть рынок их сбыта. То, чего мы когда-то опасались, теперь стало действительностью. Существуют многочисленные свидетельства того, что Намибия сейчас используется как транзитный пункт перевозки сильнодействующих наркотиков, таких, как кокаин.

Подразделение полиции Намибии по борьбе с наркотиками добилось существенных успехов, но было бы наивно делать вид, что проблема полностью находится под контролем. То, что сотни преступников ежегодно осуждаются за правонарушения, связанные с наркотиками, является полезным напоминанием о том, что указанные регистрируемые преступления совершаются вследствие неадекватного состояния пограничного контроля, что обусловлено нехваткой средств. А это указывает на необходимость более тесного сотрудничества между правоохранительными органами, занимающимися вопросами борьбы с наркотиками, таможенной и налоговой службами, а

также с иммиграционными властями по обе стороны границ.

В связи с этим, подразделение полиции Намибии по борьбе с наркотиками расширило свои операции, в частности, при поддержке других международных и региональных правоохранительных органов, таких, как Интерпол, международные таможенные союзы и Региональная организация по сотрудничеству начальников полиции стран юга Африки. В то же время в тесном сотрудничестве с Национальным институтом судебно-прикладной науки Намибии и судебно-правовыми органами подразделение полиции Намибии по борьбе с наркотиками обеспечило координацию деятельности, связанной с арестом, захватом, анализом и судебной практикой. Эти усилия направлены на обеспечение успешного завершения всех расследований, осуществляемых полицией Намибии.

Эти новаторские усилия особенно необходимы в свете того, что, будучи сравнительно молодой независимой страной, Намибия привлекает к себе внимание большого числа синдикатов, занимающихся незаконным оборотом наркотиков - главным образом в качестве промежуточного канала поставок наркотиков на рынки более богатых стран. Кроме того, мы повседневно принимаем такие превентивные меры, как проведение семинаров, лекций и других интерактивных мероприятий, нацеленных на молодежь и призванных содействовать сокращению спроса. Эти мероприятия, особенно в школах, приобрели такую популярность, что требуются дополнительные средства для поддержания похвальных усилий Подразделения полиции Намибии по борьбе с наркотиками, Национального института судебно-прикладной науки и соответствующих местных организаций. Так, эти органы ведут сейчас серию программ на радио и телевидении.

Мне также приятно сообщить Ассамблее о том, что наш Институт судебно-прикладной науки полностью аккредитован в весьма авторитетных учреждениях и принимает участие в различных международных мероприятиях, проводимых Международной программой Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, ИСОС и другими, подобными им, международными учреждениями с целью проверки профессионального уровня

специалистов, а также внешней ревизии качества полученных навыков. В этой связи мы призываем международное сообщество помогать странам, не имеющим такой возможности, участвовать в таких мероприятиях.

Международные масштабы оборота наркотиков бесспорны, но должно стать реальностью и международное сотрудничество в области предотвращения трансграничной преступности. Именно поэтому Намибия присоединилась к подписанному странами - членами Сообщества по вопросам развития стран юга Африки протоколу о незаконном обороте наркотиков.

Например, в 1993 году подразделение по борьбе с наркотиками полиции Намибии изъяло 3595 килограммов кокаина, который, как предполагается, везли через Анголу и затем Намибию в Южную Африку. Этот груз был перехвачен в международном аэропорту Виндхука, и подозреваемые были впоследствии арестованы благодаря нашему тесному сотрудничеству с полицией Южной Африки. Еще один пример тесного сотрудничества - взаимодействие между отделением таможенной службы Германии во Франкфурте и подразделением по борьбе с наркотиками полиции Намибии; в рамках этого сотрудничества в 1997 году были проведены три операции с использованием контролируемых поставок, и подразделением по борьбе с наркотиками полиции Намибии был изъят груз кокаина в размере 7181 килограмма. Этот груз был отправлен из Намибии через абонентные почтовые ящики и предназначался для Южной Африки. Эти тревожные примеры указывают на международные масштабы контрабанды наркотиков и на то, что преступные синдикаты способны пойти на многое ради этой ужасной, но очень прибыльной торговли.

Эти примеры должны стать уроком. Во-первых, захват этих грузов был бы невозможен, если бы южноафриканская полиция и таможенная служба Германии не располагали отличными разведанными. Во-вторых, успешное завершение операций было бы, вероятно, невозможно, если бы южноафриканская полиция и таможенная служба Германии не проявили готовность поделиться этой совершенно секретной информацией со своими намибийскими коллегами.

Эти примеры также показывают, что только на основе обмена жизненно важной информацией мы можем все вместе победить в борьбе с этими высокоорганизованными преступниками. Сведения, собранные подразделением по борьбе с наркотиками полиции Намибии, указывают на то, что в Намибии также начинают появляться диэтиламид лизергиновой кислоты (Л.С.Д.), "экстази" и героин. Продолжается более глубокое расследование этого вопроса.

Позвольте мне сказать несколько слов о содержащихся в проекте декларации обязательствах и принципах, призывающих к действиям. Министерство здравоохранения и социальных услуг Республики Намибия, особенно Отдел социального обеспечения, в сотрудничестве с группами, действующими на уровне общин, такими, как "Группа действий против наркотиков" и "Подростки против наркомании", стремится осуществлять эту политику на основе четко сформулированных действий, направленных на профилактику наркомании, и уменьшение ее пагубных последствий, поощрение активного и скоординированного участия граждан на уровне общин, как в целом, так и в ситуациях особого риска, и оказание содействия в развитии и закреплении благоприятных условий.

Позвольте мне официально выразить нашу глубокую признательность Международной программе Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, благодаря которой мы собрались вместе для того, чтобы выработать общую стратегию борьбы с наркоманией и оборотом наркотиков. Поэтому нам совершенно необходимо объединиться и единым фронтом вести войну с теми, кто виновен в этих злых деяниях, где бы они ни были. Мы можем и должны остановить контрабанду наркотиков и связанные с ней преступления и не дать им беспрепятственно продолжаться в новом тысячелетии. Мы не можем и не должны допустить, чтобы попустительство в отношении сегодняшней пагубной практики поставило под угрозу будущее человечества. Это наш долг перед самими собой. Наркодельцы поощряют это социальное и экономическое зло, преисполненные решимости нести разрушение. Мы должны мобилизовать политическую волю для того, чтобы сохранить жизнь и достоинство человечества.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я благодарю министра внутренних дел Намибии за его выступление.

(говорит по-французски):

Теперь я предоставляю слово министру социальных дел Норвегии Ее Превосходительству г-же Магнилл Мельтвейт Клеппа.

**Г-жа Мельтвейт Клеппа** (Норвегия) (говорит по-английски): Международное сотрудничество является одним из основных элементов всестороннего подхода Норвегии к проблеме наркомании. Поэтому мы приветствуем проведение этой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Норвегия полностью поддерживает проект политической декларации. Мы рассчитываем на то, что она, наряду с другими рассматриваемыми нами документами, станет важным стимулом в наших совместных усилиях, направленных на борьбу с наркотиками и, в конечном итоге, ликвидацию этой проблемы. Проекты документов станут ценным дополнением к уже существующим документам Организации Объединенных Наций в области контроля над наркотиками.

Одним из важных достижений этой специальной сессии является повышение внимания, уделяемого в рамках международной политической повестки дня вопросам профилактики наркомании и лечения наркоманов. Я хотела бы особо приветствовать проект декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики. Мы надеемся, что декларация станет одним из основных инструментов эффективной глобальной стратегии, направленной на сокращение спроса на наркотики.

Незаконный оборот наркотических веществ не признает национальных границ. Происходят быстрые изменения в формах наркомании и способах производства наркотиков. Это делает международное сотрудничество как никогда злободневным. Я уверена, что эта специальная сессия явится важной вехой в усилиях, направленных на укрепление сотрудничества на глобальном уровне.

Не менее важное значение имеет и сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях. В этой связи я весьма удовлетворена

конструктивным сотрудничеством между странами Северной Европы, а также между странами Северной Европы и балтийскими государствами, в том числе в рамках подготовки к этой специальной сессии.

Глобальный подход к борьбе с проблемой наркотиков не увенчается успехом до тех пор, пока все мы не объединим свои усилия. Мы должны активно искать партнеров вне правительственных кругов. Следует искать партнеров и союзников среди неправительственных организаций, родителей и гражданского общества в целом. Я с удовлетворением отмечаю позитивные результаты молодежной конференции, состоявшейся в апреле этого года в Банфе, Канада. Следует признать, что молодежь является важным ресурсом. К молодым людям можно обращаться за знаниями и советом, а не только рассматривать их в качестве объекта наших превентивных усилий.

На протяжении многих лет Норвегия была одним из крупнейших доноров программ Организации Объединенных Наций по наркотикам. Мое правительство расширяет масштабы помощи, предоставляемой нами через учреждения Организации Объединенных Наций для целей развития и осуществления программ борьбы с алкоголизмом и наркоманией. Мы будем уделять приоритетное внимание этой области. Мы намерены шире включать вопросы о наркомании в наши общие программы оказания помощи для целей развития. Подобное расширение усилий следует рассматривать в контексте укрепления предоставляемой Норвегией помощи для целей развития в области здравоохранения. Норвегия полностью поддерживает Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами, а также самоотверженную деятельность ее Директора-исполнителя.

Мы признаем также ту важную роль, которую играют различные другие учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами борьбы с злоупотреблением наркотиками, такие, как Международная организация труда и Всемирная организация здравоохранения, а также коллективные усилия, предпринимаемые в рамках всей системы Организации Объединенных Наций и изложенные в Общесистемном плане действий. Кроме того, я хотела бы привлечь внимание к

насушной потребности расширения базы финансирования деятельности Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами. Лишь небольшое число стран по-прежнему несут непропорционально большую долю финансового бремени. Существует также необходимость того, чтобы сами страны-получатели уделяли приоритетное внимание программам по борьбе с наркотиками, как части их общих усилий в области развития.

Позвольте мне сделать упор на усилиях, предпринимаемых на национальном уровне. Правительство Норвегии уделяет и будет уделять первоочередное внимание проведению активной политики в борьбе с алкоголизмом и наркотиками. В прошлом месяце наш кабинет министров представил в парламент проект плана действий по сокращению потребления алкоголя и наркотических веществ. Недавно проведенное исследование полностью подтвердило наличие взаимосвязи между злоупотреблением алкоголем, законно выписываемыми лекарствами и незаконными наркотиками. Следует также подчеркнуть роль родителей, которые должны быть примером для своих детей в том, что касается употребления алкоголя и наркотиков. Поэтому мы будем уделять большее внимание сотрудничеству с родителями. Мы будем укреплять антинаркотическое просвещение в школах, одновременно с этим совершенствуя методы лечения и восстановления наркоманов. В Норвегии мы на собственном опыте убедились в важности тщательного контроля за сбытом фармацевтических препаратов, алкоголя и табачных изделий. Хотелось бы также подчеркнуть огромную роль полиции и таможенных органов в осуществлении всего комплекса превентивных мер.

Глобальная ситуация со злоупотреблением наркотиками ухудшилась. Декларация, которую мы завтра примем, предельно ясно гласит: наркотики убивают людей и калечат судьбы. От нас требуется принятие согласованных и более энергичных усилий, а не смирение. Ход данной дискуссии пока свидетельствует о том, что эта идея пользуется широкой поддержкой. Как отдельные люди, так и широкая общественность имеют право ожидать от нас, что мы сделаем все возможное для того, чтобы защитить их от бедствия злоупотребления наркотиками. Глобальный подход предполагает участие всех и каждого из нас. И, как гласят

заключительные строки Декларации, "сообща мы можем выполнить эту задачу".

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-французски): Я благодарю министра социальных дел Норвегии за ее выступление.

Сейчас я предоставляю слово министру юстиции, по вопросам равенства прав и законодательной реформы Ирландии Его Превосходительству г-ну Джону О'Донохью.

**Г-н О'Донохью** (Ирландия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать на данной специальной сессии Генеральной Ассамблеи от имени Ирландии. Я хотел бы воздать должное прекрасной работе Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами под умелым руководством ее Директора-исполнителя г-на Пино Арлакки, направленной на разработку всеобъемлющей стратегии избавления мира от бедствия, которым являются наркотики. Я хотел бы также высоко оценить усилия Комиссии по наркотическим средствам за работу по подготовке нынешней специальной сессии.

Злоупотребление наркотиками, их незаконное производство и оборот - одна из самых серьезных угроз, с которыми сталкивается сегодня международное сообщество. Наркотики убивают, разрушают семьи и общины и ведут к социальной нестабильности. Дело не только в том, что контрабанда наркотиков сама по себе является преступлением; на почве наркомании совершается значительное число "обычных" преступлений. Ни одно из наших обществ не защищено от последствий злоупотребления наркотиками, и множество людей убеждаются в том, что эти последствия пагубно сказываются на их собственной жизни и на жизни их близких.

Присутствие на этой неделе в Генеральной Ассамблее такого большого числа руководителей стран мира и такого большого количества моих коллег свидетельствует о той важности, которую мы придаем разработке скоординированных действий и стратегий для решения всех аспектов проблемы наркотиков. Мы должны продвигаться вперед и продолжать борьбу с наркотиками, и мы должны добиться успеха. Для этого очень важно придавать

одинаково большое значение сокращению как предложения, так и спроса на наркотики.

Мы должны дать адекватный ответ на угрозу наркотиков на национальном и международном уровнях. В том что касается сокращения предложения, ирландское правительство предприняло соответствующие меры для борьбы с этой угрозой. В 1996 году мы приняли закон о криминальных доходах и создали Бюро по активам криминального происхождения, и оба этих шага стали важным вкладом в нашу борьбу с наркотиками.

Бюро по активам криминального происхождения сформировано на базе целого ряда учреждений, и к работе в нем привлекаются сотрудники из полиции, налоговой и социальных служб. Целью Бюро является выявление активов, основу которых могли бы составить криминальные доходы, и возбуждение судебных исков с целью их конфискации. С момента своего создания Бюро по расследованию криминальных состояний успешно осуществляет деятельность по замораживанию подозрительных состояний и вытеснению крупных деятелей преступного мира из бизнеса. "Неприкасаемые" не являются больше таковыми. В настоящее время я пытаюсь добиться принятия парламентом моей страны закона, предусматривающего осуждение в обязательном порядке как минимум на 10 лет тюремного заключения торговцев наркотиками, которые уличены в хранении наркотиков, рыночная стоимость которых составляет 10 000 ирландских фунтов - примерно 15 000 долл. США - или больше.

Торговля наркотиками - это прежде всего гигантские прибыли, и торговцы наркотиками, безусловно, больше всего опасаются наряду с лишением свободы потери именно этих прибылей. Мы должны осуществить меры, необходимые для обеспечения того, чтобы преступники не пользовались плодами своих заработанных нечестным путем доходов, причем это надо сделать на основе укрепления международного сотрудничества.

Правительство Ирландии сознает, что наркоманию нельзя победить лишь за счет осуществления правоохранительных мер, и оно привержено многоучрежденческому, многодисциплинарному подходу на основе

партнерства. Именно в этом свете мы придаем большое значение работе, уже проделанной Организацией Объединенных Наций, в частности в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года.

Поэтому мое правительство тепло приветствует предоставленную на этой сессии возможность поддержать проект политической декларации и руководящие принципы сокращения спроса на наркотики. В соответствии с этими руководящими принципами в разработанной в Ирландии стратегии сокращения спроса упор делается на участии всего общества на основе партнерства в оценке как природы, так и масштабов проблемы наркотиков, и в разработке и осуществлении соответствующих политики и программ. Всестороннее участие общин, в наибольшей степени пострадавших от наркотиков, определено в качестве важнейшего фактора успешного и полного осуществления политики сокращения спроса на наркотики.

Мы хотели бы призвать Организацию Объединенных Наций, Группу по вопросам сотрудничества в борьбе со злоупотреблениями наркотиками и незаконной торговлей наркотиками Совета Европы - Группу Помпиду - Всемирную организацию здравоохранения и другие международные организации, участвующие в борьбе с наркотиками, продолжать сотрудничество и налаживание связей между различными программами и инициативами. Мы не должны забывать о значении альтернативного развития в том, что касается проблемы искоренения производства культур, и о том, сколь важно в этой связи иметь возможность предложить жизнеспособные альтернативные пути получения средств к существованию лицам, которые заняты в этом производстве и которые довольно часто и без того входят в число беднейших слоев своего общества.

Как я уже говорил, торговля наркотиками представляет сегодня серьезную угрозу международному сообществу. Торговцы наркотиками не признают границ и используют возможности, возникшие в результате демонтажа границ, для расширения своей незаконной и отвратительной деятельности. Международное сообщество должно совместно работать для того,

чтобы нанести поражение наркобаронам и преступным бандам.

Борьба с наркотиками носит глобальный характер, и вести ее необходимо силами не одной страны и не одного региона. Для того чтобы решить эту задачу, мы должны сотрудничать, должны действовать сообща и решительно. Значительным шагом в нашем сотрудничестве станет наша способность достичь согласия на этой специальной сессии по серии резолюций, в которых всеобъемлющим образом рассматриваются сложные и непростые задачи, связанные с ведением глобальной борьбы с наркотиками. Нам предстоит принять предложения, которые укрепят наши действия против "отмывания денег", укрепят юридическое сотрудничество, помогут вести борьбу с незаконной торговлей химическими прекурсорами и потреблением стимуляторов амфетаминового ряда и смогут обеспечить альтернативные источники дохода и средств к существованию для тех, кто зарабатывает на жизнь незаконным культивированием наркотиков. Принятие этих предложений станет значительной вехой в продвижении к нашей совместной цели - освобождению мира от наркотиков.

Я особо приветствую предложения, которые нам предстоит принять в отношении так называемых наркотиков-аналогов. Международное сообщество должно обеспечить себя средствами решения проблемы, возникающей в связи с появлением новых наркотиков и новых тенденций в этой области. Это единственный способ защитить наших детей от этой растущей и широко распространенной угрозы.

Ирландия доказала, что она готова быть на высоте своих национальных и международных обязательств в борьбе с наркотиками. Ирландское правительство преисполнено решимости принимать необходимые законодательные меры и сотрудничать с нашими коллегами по Европейскому союзу и нашими международными партнерами, и мы будем непреклонны в борьбе с наркотиками. Настало время для действительно глобального ответа на проблему наркотиков. Эта специальная сессия, вооружившая нас современным и всеобъемлющим подходом, указывает нам путь вперед. Наше присутствие здесь придает новый стимул нашей работе. Во имя наших народов и прежде всего во имя нашей молодежи давайте следовать по правильному пути.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-французски): Я благодарю министра юстиции, по вопросам равенства прав и законодательной реформы Ирландии за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово государственному министру по иностранным делам Японии Его Превосходительству г-ну Масахиро Комура.

**Г-н Комура** (Япония) (говорит по-японски; текст выступления на английском языке предоставлен делегацией): Сегодня наркотики представляют исключительно важную проблему. Поскольку эта проблема имеет глобальные масштабы, то и подходить к ее решению международное сообщество должно с единых позиций. Две тенденции являются особенно тревожными. Во-первых, в последние годы во всем мире снижается возраст, в котором начинается злоупотребление наркотиками; во-вторых, к злоупотреблению героином и кокаином добавилось злоупотребление стимуляторами амфетаминового ряда. Несомненно, человечество должно рассматривать проблему наркотиков как одну из наиболее приоритетных сейчас, на пороге XXI века.

Во-первых, поскольку преступность, связанная с наркотиками, - это, как правило, организованная преступность, то мы должны принимать всеобъемлющие меры против обоих явлений. В частности, жизненно важно обеспечить строгое соблюдение законов, если мы хотим покончить с поставками наркотиков.

С другой стороны, чтобы предотвратить злоупотребление наркотиками, необходимы соответствующие меры по сокращению спроса. Необходимы всеобъемлющие шаги, такие, как обеспечение строгого соблюдения законов, касающихся конечных пользователей, а также усилия в области просвещения, лечения и реабилитации. Особенно важно обеспечить распространение знаний о проблемах злоупотребления наркотиками и проведение мероприятий по повышению информированности молодежи.

В моей стране Центр содействия мерам по противодействию злоупотреблению наркотиками, возглавляемый премьер-министром, недавно провозгласил пятилетнюю стратегию

предотвращения злоупотребления наркотиками, которая должна стать комплексом руководящих принципов для разработки среднесрочных мер в этой области. Япония считает, что среди многих мер, упомянутых в этой стратегии, именно меры, направленные на борьбу с употреблением стимуляторов амфетаминового ряда и злоупотреблением наркотиками среди молодежи, имеют самое большое значение, и мы призываем всех участников этой специальной сессии уделить особое внимание этим двум проблемам.

Во-первых, ввиду простоты и дешевизны их производства стимуляторы амфетаминового ряда стремительно распространяются по всему миру, они вытесняют другие наркотики или же употребляются наряду с ними. Стимуляторы амфетаминового ряда не менее пагубны, чем другие наркотики, такие, как героин и кокаин, и кое-кто считает, что именно они будут главной наркотической проблемой XXI века. Вместе с тем опасность, которую они представляют, не признается пока повсеместно, потому что лишь совсем недавно эта проблема получила такое стремительное распространение. Соответственно, злоупотребление наркотиками этого типа вызывает особую обеспокоенность.

Если позволите, я хотел бы сказать несколько слов о положении в Японии, где злоупотребление стимуляторами амфетаминового ряда является сейчас главной проблемой, связанной с наркотиками. Особенно в последние годы происходят изменения в характере этой тенденции, заключающиеся в том, что стимуляторы амфетаминового ряда становятся популярными среди молодежи и все более доступными. Считается, что в силу этой и других причин злоупотребление наркотиками в Японии вступило в новый этап, который называют третьим этапом злоупотребления стимуляторами.

Если говорить о мерах, касающихся молодежи, то здесь невозможно переоценить роль просветительской деятельности в пресечении спроса на наркотики. Наша молодежь, в конечном счете, будет в ответе за будущее человечества. Очевидно, что для того, чтобы защитить ее от пагубного воздействия незаконных наркотиков, требуются усилия в сфере просвещения и повышения информированности. Только таким образом у молодежи может сформироваться правильное

понимание проблемы, которое удержит ее от злоупотребления наркотиками.

Примерами мероприятий подобного рода в Японии являются проходящие в школах занятия по предотвращению злоупотребления наркотиками, на которых часто выступают специалисты, например полицейские, и кампания "Нет! Абсолютно нет!", которая проводится Центром по предотвращению злоупотребления наркотиками. Эти мероприятия уже привели к значительным результатам.

Для ликвидации проблемы наркотиков необходимо международное сотрудничество. Как было отмечено в нашей стратегии по предотвращению злоупотребления наркотиками, Япония развивает все возможные формы сотрудничества с другими странами. Основная форма такого сотрудничества - поддержка Японией деятельности Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН), которая играет центральную роль в борьбе с наркотиками.

Начну с того, что Япония заявила о своем участии в осуществлении в регионе Дальнего Востока/Юго-Восточной Азии плана действий по борьбе со стимуляторами амфетаминового ряда. В последнее время в дополнение к незаконной культивации опиумного мака и незаконному производству героина в регионе растет незаконное производство стимуляторов амфетаминового ряда. План действий по борьбе со стимуляторами амфетаминового ряда является проектом, предпринятым МПКНСООН в целях решения этой проблемы.

Во-вторых, я хотел бы кратко коснуться помощи, которую предоставляет Япония Мьянме. План, который уже на протяжении некоторого времени осуществляется в районе Ва, направлен на культивирование альтернативных культур для замены посевов опиумного мака.

Помимо этого, вместе с МПКНСООН и правительством Мьянмы, которые выступают в качестве коспонсоров, Япония в апреле этого года проводила в Янгоне семинар по вопросу программ альтернативного развития, который также имел своей целью поощрение развития альтернативных культур в качестве замены опиумного мака в Мьянме и в соседних странах.

Япония также с удовлетворением отмечает, что шесть стран Юго-Восточной Азии, которые подписали с МПКНСООН меморандум о взаимопонимании, намерены выступить на этой специальной сессии с совместным заявлением.

В-третьих, Япония продолжает развивать свое сотрудничество с другими странами в правоохранительной области. С учетом того факта, что правонарушения, связанные с наркотиками, являются наиболее характерным преступлением международной организованной преступности, исключительно важно наладить международное сотрудничество между такими правоохранительными организациями, как полицейские и таможенные службы. Поэтому Япония будет стараться укреплять сотрудничество между странами на рабочем уровне, а также сотрудничество, в котором она участвует в рамках международных организаций и расширяет обмен информацией в этой области.

Далее я хотел бы упомянуть об учебном семинаре для сотрудников правоохранительных органов по вопросам обеспечения соблюдения законов о наркотиках на море, который был организован в октябре прошлого года в Иокогаме (Япония) управлением по обеспечению безопасности на море и МПКНСООН. Япония будет и далее проводить такие учебные мероприятия с целью повышения эффективности правоохранительной деятельности, связанной с незаконным оборотом на море.

Что касается многостороннего сотрудничества, то Япония предоставляет финансовую помощь Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами Организации американских государств, а на двустороннем уровне - Япония совместно с МПКНСООН планирует оказать содействие Мьянме в целях содействия увеличению производства продовольственных культур в качестве альтернатив опиумному маку.

Эта специальная сессия проводится для того, чтобы выработать новую международную стратегию предотвращения злоупотребления наркотиками на рубеже XXI века. На заседаниях подготовительного органа, предшествующих этой встрече, были обсуждены многие вопросы, касающиеся политической декларации и шести рабочих документов, и Япония надеется, что они станут



основой для новых всеобъемлющих международных мер, направленных на ликвидацию злоупотребления наркотиками во всем мире.

Собственно говоря, Япония выражает большую надежду на то, что нам удастся искоренить злоупотребление наркотиками на всей планете и что это произойдет в самое ближайшее будущее.

**Председатель** (говорит по-французски): Я благодарю государственного секретаря по иностранным делам Японии за его заявление.

Теперь Ассамблея заслушает выступление заместителя министра иностранных дел Грузии Его Превосходительства г-на Малхаза Какабадзе.

**Г-н Какабадзе** (Грузия) (говорит по-английски): Я очень рад этой возможности поделиться своими соображениями о ситуации в Грузии, возникшей в связи с наркоманией и незаконным оборотом наркотических средств, как в плане нынешней деятельности, так и в плане улучшения международного сотрудничества. За эти два дня мы познакомились с рядом интересных мнений и предложений, касающихся предотвращения этой проблемы. В выступлениях всех ораторов особое внимание было уделено необходимости более тесного и более эффективного сотрудничества между государствами международного сообщества.

Я хотел бы привести слова президента Шеварднадзе:

"Борьба с наркоманией и незаконным оборотом наркотических средств - это не ограниченная государственными границами проблема: она носит универсальный характер и должна быть решена до конца этого столетия. Поскольку мы смогли справиться с проблемой "холодной войны", я думаю, что мы можем справиться и с наркотиками".

Эти слова принадлежат политическому деятелю, который многое сделал для того, чтобы предотвратить прискорбные последствия "холодной войны" и который в советское время вел непримиримую борьбу с проблемой наркотиков, когда центральные власти по идеологическим соображениям скрывали эту проблему и даже запрещали упоминание о ней. В значительной

степени благодаря его усилиям был обеспечен успех Грузии в борьбе с наркоманией.

В существующем в настоящее время в Грузии уголовном кодексе, а также в новом кодексе, который будет приниматься в скором времени, предусматриваются важные положения, касающиеся борьбы с преступлениями в этой области. В новом проекте уголовного кодекса закладывается эффективная и всеобъемлющая нормативная основа, которая охватывает различные транснациональные преступления.

Нам приходится не только вести борьбу с правонарушениями, но и принимать профилактические меры. В целях осуществления нормативных актов была принята национальная программа по борьбе с незаконным оборотом наркотиков на период 1998-2000 годов. В ней на концептуальной основе определены приоритетные цели, направления, методы и профилактические меры. Главный консультативный орган Грузии - национальный совет безопасности и специально созданная для этого государственная комиссия на регулярной основе обсуждают вопросы борьбы с незаконными наркотическими средствами.

Несмотря на сложное экономическое положение, были приняты позитивные шаги в направлении создания эффективной системы охраны наземных и морских границ. В этой связи я должен упомянуть о помощи, которую предоставляют Соединенные Штаты Америки, Германия, Греция, Турция, Украина и Международная организация миграции.

Чтобы поддержать сотрудничество между государствами, Грузия уже присоединилась к различным конвенциям в области борьбы с наркотиками. Мы намерены присоединиться и к другим конвенциям.

Я хотел бы обратить особое внимание на наше сотрудничество с Группой Помпиду в рамках Совета Европы, которая укрепляет сотрудничество в рамках европейских государств в борьбе с наркоманией и незаконным оборотом.

Несмотря на эти позитивные шаги, мы глубоко обеспокоены ситуацией, сложившейся в Абхазии, Грузия. Я не собираюсь анализировать политический характер конфликта. Хотел бы вкратце описать

ситуацию, которая, на мой взгляд, является опасной в том, что касается транзита наркотиков. Мы располагаем достаточной информацией, подтверждающей, что через эту неконтролируемую территорию при поддержке сепаратистского режима осуществляется незаконный оборот больших партий наркотиков.

К сожалению, подобная ситуация существует на других неконтролируемых территориях во многих регионах мира. В силу этого этим странам, в особенности странам транзита, будет нанесен двойной ущерб. С одной стороны, если в настоящий момент в вышеупомянутых странах число наркоманов не слишком большое, то став государствами транзита, они вполне могут превратиться в более активных потребителей незаконных наркотиков. С другой стороны, неэффективность механизмов по борьбе с наркотиками позволит картелям организовать контрабанду наркотиков для создания новых рынков и отмывания денег для возвращения в оборот их незаконных доходов, полученных в результате незаконного бизнеса. Следует отметить, что, даже если бы местные власти были в состоянии раскрыть факты употребления наркотиков, сам незаконный оборот практически невидим и это еще больше затрудняет борьбу при отсутствии совместных усилий.

По этой самой причине дальнейшая незаконная деятельность со стороны сепаратистов может привести к крайне серьезным последствиям для Грузии и международного сообщества в целом. К сожалению, предпринятые Советом Безопасности шаги в целях урегулирования конфликта пока не привели к практическим результатам.

Незаконный оборот наркотиков относится к категории преступлений, которые могут оказывать воздействие на все международное сообщество. Поэтому мы придаем важное значение

международному сотрудничеству в этой области и особенно на региональном уровне. В этой связи я хотел бы обратить внимание на некоторые торговые и другие экономические связи, которые развиваются в нашем регионе.

Грузия является одним из создателей и активным участником проекта строительства транспортного коридора, связывающего Европу, Кавказ и Азию. Проект предусматривает создание транспортных коридоров между Западом и Востоком посредством реконструкции и восстановления морских портов, железных и автомобильных дорог. Его конечной целью является создание кратчайшего и наиболее выгодного пути между Азией и Европой. Важно, чтобы этот проект осуществлялся под эгидой Европейского союза и при его полной поддержке.

Мы должны принимать во внимание самые важные проекты, такие, как строительство трубопровода и возрождение "Шелкового пути".

Регион Черного моря, которому отводится все более важная роль в развитии торговли и экономических отношений между Азией и Европой, является одним из наиболее важных перекрестков, где сходятся пути сообщения. По инициативе президента Грузии мы также намерены развивать совместные виды деятельности в рамках этой Организации. Регион Черного моря должен стать "зоной безопасности", доступ в которую торговцам наркотиками был бы закрыт.

Мы должны понять, что проводимая нами сегодня работа по созданию эффективных механизмов поможет нам завтра предотвратить опасность разрушения общества.

Я не ставил своей целью подробно останавливаться на вопросе о помощи, в которой Грузия по-прежнему остро нуждается, чтобы быть в состоянии вести борьбу с наркоманией и незаконным оборотом наркотиков. Каждая страна должна вносить свой вклад в достижение этой цели, и в этой связи я приветствую изложенную в выступлении президента Клинтона инициативу правительства Соединенных Штатов в отношении намерения организовать в Мехико международные курсы подготовки специалистов в области сокращения спроса на наркотики и оказания помощи заинтересованным правительствам в решении этой проблемы.

Я хотел бы заверить Ассамблею в том, что Грузия, являясь активным членом международного сообщества, приложит все возможные усилия в целях урегулирования этой проблемы.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-французски): Я благодарю заместителя министра иностранных дел Грузии.

Теперь я предоставляю слово заместителю министра внутренних дел Бруней-Даруссалама Его Превосходительству Дато Падуке Хаджи Абидину Абдулу Рашиду.

**Дато Абдул Рашид** (Бруней-Даруссалам) (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Председателя этой специальной сессии в связи с его избранием на этот пост. Я уверен в том, что под его умелым и опытным руководством работа этой сессии увенчается успехом. Я хотел бы также выразить нашу признательность Генеральному секретарю и его сотрудникам за их неустанные усилия по подготовке необходимых документов, в которых содержится очень нужная для проведения наших обсуждений информация.

Проблема наркотических средств и психотропных веществ вызывает обеспокоенность во всем мире. Она ставит под угрозу человеческие ценности и социальные структуры и подрывает безопасность и стабильность наций. Каждый из нас понимает, что для наркомании и незаконного оборота наркотиков не существует преград, таких, как национальные границы, культурные различия, политические идеологии или экономическое развитие. Ни одна страна не в состоянии решить эту проблему в одиночку. Поэтому для рассмотрения и решения этой проблемы необходимы коллективные усилия.

Моя делегация приветствует созыв нынешней специальной сессии. Несомненно, она будет способствовать дальнейшему укреплению международного сотрудничества в борьбе с угрозой наркотиков.

Мы уже не впервые собираемся, чтобы рассмотреть проблему злоупотребления наркотиками. В 1990 году была проведена семнадцатая специальная сессия, посвященная

рассмотрению аналогичной проблемы. На ней были приняты Политическая декларация и Всемирная программа действий по международному сотрудничеству в борьбе против незаконного производства, предложения, спроса, оборота и распространения наркотических средств и психотропных веществ. Эта стратегия была рассчитана на период до 2000 года. Ввиду повышения качества жизни, в сочетании с развитием современной технологии и разработкой синтетических наркотиков, таких, как стимуляторы амфетаминового ряда, появилась потребность в разработке новых стратегий и методов борьбы с этой проблемой. Мы уверены в том, что в ходе нынешней специальной сессии будут выработаны необходимые стратегии, осуществление которых можно будет продолжать и в следующем тысячелетии.

Проблема злоупотребления наркотиками существует и в Бруней-Даруссаламе, хотя ее масштабы пока относительно невелики. Бруней-Даруссалам является преимущественно страной-потребителем, где главным объектом деятельности торговцев наркотиками обычно становится молодежь. Понимая эту тенденцию, мы активизируем наши усилия в области сокращения спроса на наркотики, особенно их начального потребления, чтобы уберечь молодое поколение от соблазна наркотиков. Мы поддерживаем руководящие принципы сокращения спроса, которые мы будем рассматривать в ходе этой сессии. Мы считаем, что этот подход к сокращению незаконного спроса на наркотики является последовательным.

Бруней-Даруссалам серьезно относится к этой проблеме и присоединяется к международному сообществу в борьбе с наркоманией и незаконным оборотом наркотиков. Мы подписали все международные конвенции о борьбе с наркоманией: Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года; Конвенцию о психотропных веществах 1971 года и Конвенцию о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. Мы принимаем участие в международной и региональной деятельности и решительно намерены выполнять взятые нами обязательства в рамках международных договоров о наркотиках. Как и во многих странах нашего региона, в Бруней-Даруссаламе действуют жесткие законы и строгие

нормы их соблюдения. Однако в отношении наркоманов мы используем светский подход.

Мы поддерживаем международные стратегии, в которых одинаковое внимание уделяется вопросам сокращения и спроса и предложения на незаконные наркотики.

Мы также считаем, что Организация Объединенных Наций может сыграть ключевую роль в борьбе с угрозой, которую представляют наркотики, посредством осуществления всемирной программы действий. Мы надеемся, что на основе коллективных усилий можно добиться этой цели на этой сессии.

Мы все согласны с тем, что борьба с наркоманией, несомненно, является трудной и сложной задачей. Мы присоединяемся к призыву других делегаций работать сообща в целях эффективного выполнения плана действий.

В заключение моя делегация хотела бы вновь заявить о решимости Бруней-Даруссалама поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на борьбу со злоупотреблением наркотиками и связанной с этим деятельностью.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я благодарю заместителя министра внутренних дел Бруней-Даруссалама за его выступление.

Сейчас я предоставляю слово главе делегации Индонезии Его Превосходительству г-ну Макариму Вибисоно.

**Г-н Вибисоно** (Индонезия) (говорит по-английски): Эта специальная сессия является очень важным и своевременным форумом, посвященным рассмотрению мировой проблемы наркотиков. Вчера и сегодня многими выдающимися главами государств и правительств, а также другими представителями делегаций был высказан ряд ценных замечаний. В этой связи Индонезия полностью одобряет то пристальное внимание, которое уделяется вопросу сокращения спроса на незаконные наркотики, в том числе мерам профилактики и реабилитации, и мы намерены принимать активное участие в деятельности по профилактике незаконного оборота наркотиков.

Мы считаем, что Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) должна и впредь играть в этой глобальной борьбе центральную роль. Ее позиция в отношении сокращения незаконного культивирования к 2008 году заслуживает нашего полного одобрения, и Индонезия выступает за утверждение плана действий по искоренению незаконных наркотикосодержащих культур, предусматривающего целый ряд подходов, включая альтернативное развитие. МПКНСООН, в сотрудничестве с другими связанными с ней организациями, должна оказать помощь сталкивающимся с этой проблемой странам и стремиться поддерживать международное сотрудничество на благо улучшения условий жизни затронутых данной проблемой групп населения за счет таких средств, как комплексное развитие сельских районов. С этой целью МПКНСООН следует также и впредь стимулировать предоставление финансовых средств и оказание содействия альтернативному развитию и проектам в этой области.

Нас, в Индонезии, весьма тревожат также такое явление, как "отмывание денег", и другие связанные с наркотиками серьезные преступления, число которых нарастает во всем мире. Мы преисполнены решимости принять необходимые меры для того, чтобы возвести "отмывание денег" в ранг наказуемого правонарушения, и содействовать тем самым ведущейся в глобальных масштабах борьбе с незаконным оборотом наркотиков.

Теперь я имею честь обратиться к этой специальной сессии от имени Группы 77 и Китая. Международное сообщество последовательно выражает свою готовность и решимость положить конец проблеме наркотиков. Мы считаем нынешнюю специальную сессию важным связующим звеном между достигнутым значительным прогрессом и нарождающимися нуждами и задачами XXI века. Мы признаем необходимость адаптации нынешних подходов к новым тенденциям, таким, как употребление синтетических наркотиков. Мы признаем необходимость установления четких целей и сроков осуществления тех или иных действий или программ, в поддержку которых столь красноречиво высказывались выступавшие на этом форуме ораторы.

Теперь мы должны устранить разрыв между выявлением проблемы и ее урегулированием. Члены нашей группы считают, что соответствующие органы в рамках системы Организации Объединенных Наций, такие, как Международный комитет по контролю над наркотиками (МККН) и МПКНСООН, должны получать поддержку, необходимую для всестороннего и эффективного выполнения их мандатов, и сами стимулировать соответствующие усилия. Мы приветствуем укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в сфере борьбы с наркотиками, ибо только с помощью направляемых Организацией Объединенных Наций действий можно избежать принятия интервенционистских, краткосрочных решений и более плодотворно осуществлять многостороннюю программу, основанную на принципе совместной ответственности, координации действий и равенства государств.

Группа всегда предостерегала от постоянно существующего соблазна развернуть кампанию по борьбе с предложением наркотиков без одновременного выделения существенных ресурсов на снижение спроса, который, по сути, и является движущей силой проблемы наркотиков. Любые нацеленные на сокращение спроса усилия должны быть многогранными и включать в себя не только кампании просветительского, профилактического и информационного характера, но и решительные действия по реабилитации и социальной реинтеграции тех, кто не устоял перед злоупотреблением наркотиками. Поэтому мы поддерживаем принятие проекта декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики.

Одновременно мы одобряем своевременный план действий по борьбе с изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими, который будет способствовать достижению поистине сбалансированного и всеобъемлющего подхода. Группа также присоединяется к поддержке глобальных усилий МПКНСООН по искоренению незаконных культур и прекращению их культивирования в ближайшем будущем. В этой связи мы особо подчеркиваем, что альтернативное развитие всегда должно рассматриваться в качестве приоритетной задачи, в рамках решения которой замещение культур сопровождалось бы осуществлением программ, нацеленных на полную

интеграцию в общество тех социальных групп, которые занимаются подобной деятельностью, за счет всеохватывающих проектов развития.

Рассматривая проблему незаконных наркотиков во всей ее полноте, нельзя не затронуть такой ее аспект, как нищета. Ибо именно порождаемые этой проблемой крайняя нищета и отчаяние увековечивают торговлю и злоупотребление наркотиками, и именно необходимость преодоления последствий нищеты мешает многим развивающимся странам принимать всестороннее участие в поиске путей решения этой проблемы. Крайне тяжелое положение развивающихся стран становится еще более очевидным и более трагичным, если принять во внимание тот факт, что доходы от незаконной торговли наркотиками почти в десять раз превышают уровень официальной помощи в целях развития. И в то время, как незаконная торговля наркотиками продолжает процветать, объемы этой помощи продолжают резко сокращаться. Невозможно в достаточной степени подчеркнуть исключительно важное значение аспекта развития, а также ту роль, которую нищета и социально-экономическая маргинализация играют в такой нелегальной деятельности, как разведение незаконных культур. Поэтому мы приветствуем проект плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию, который представляет собой конкретную основу для международных и национальных ответных мер. Хотелось бы только надеяться, что он выдержит испытание временем и будет полностью осуществлен.

Подобным же образом, на национальном и международном уровнях следует не только обращать внимание на ту незаконную деятельность, которой занимаются бедные, но и предпринимать усилия к тому, чтобы воспрепятствовать получению доходов через индустрию "отмывания денег", - усилия, которым должно отводиться заметное место в любой новой стратегии. Наступление глобализации в сочетании с дальнейшей либерализацией торговли и созданием зон свободной торговли затрудняет эту задачу более, чем когда бы то ни было. По современным оценкам, ежедневный оборот денежных средств во всем мире составляет приблизительно 2 триллиона долларов США, что представляет собой неописуемые возможности для

синдикатов организованной преступности. Необходимо принять дополнительные меры для воспрепятствования этой тенденции, которая, если ее не сдержать, будет и впредь создавать угрозу для международных финансовой и торговой систем и предоставлять обширные финансовые ресурсы международным картелям наркобизнеса.

Поэтому Группа присоединяется к настоятельному призыву всесторонне выполнять Конвенцию Организации Объединенных Наций

о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, особенно те ее положения, которые направлены против "отмывания денег". Кроме того, мы ожидаем от Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности предоставления государствам-членам по их просьбе в рамках его глобальной программы по борьбе с "отмыванием денег" необходимых услуг в сфере профессионального обучения, консультаций и технической помощи. В целях обеспечения универсального применения Конвенции 1988 года мы настоятельно призываем все государства подписать эту Конвенцию и сотрудничать в ее осуществлении в подтверждение наличия у них политической воли вести борьбу с незаконными наркотиками.

В заключение Группа хотела бы подчеркнуть важное значение укрепления деятельности занимающихся вопросами контроля над наркотическими средствами органов системы Организации Объединенных Наций и руководства ими и обеспечения, в частности, адекватного финансирования МПКНСООН как центрального органа для многосторонних усилий. Кроме того, особое внимание уделяется важному значению укрепления координации в рамках системы Организации Объединенных Наций в таких областях, как международные и государственные программы профессионального обучения, а также необходимости превратить общесистемный План действий в эффективный механизм координации деятельности, а не просто диагностики проблем.

В Группе не существует никаких заблуждений по поводу масштабности стоящих перед нами проблем и того трудного пути, который предстоит пройти в наших общих усилиях по претворению в жизнь эффективной и мощной стратегии по борьбе с наркотиками. Мы осознаем, однако, что, хотя некоторые страны, представленные в этой Ассамблее, более непосредственно и остро, чем другие, ощущают на себе воздействие этой проблемы, тем не менее, никто из нас не застрахован от нее. Незаконная торговля наркотиками продолжает распространяться по телу нашего международного сообщества как раковая опухоль. Поэтому Группа заявляет о своей полной поддержке осуществления положений новой

политической декларации, которую Ассамблея в скором времени примет, а также нескольких новых планов действий. Теперь, все вместе, мы будем строить свою деятельность на созданном в прошлом фундаменте и разработаем эффективную, ориентированную на действия стратегию осуществления прочных и позитивных перемен.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я благодарю главу делегации Индонезии за его заявление.

Сейчас я предоставляю слово главе делегации Филиппин Его Превосходительству г-ну Фелипе Мабилангану.

**Г-н Мабиланган** (Филиппины) (говорит по-английски): Филиппины, как и все мировое сообщество, приветствуют созыв этой исторической специальной сессии, которая подтверждает и провозглашает нашу твердую решимость вести совместную борьбу против всемирной проблемы наркотиков. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью для того, чтобы поблагодарить Председателя Подготовительной комиссии и его Бюро за ту тщательность и преданность делу, которые они проявили при проведении заседаний Подготовительной комиссии. Мы хотим также отметить роль Мексики, выдвинувшей инициативу, которая привела к созыву этой специальной сессии.

Делегация Филиппин выражает признательность г-ну Пино Арлакки, новому главе Управления Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами и предупреждению преступности, за те крупные шаги, которые были сделаны им с момента вступления в эту должность, и за то, что он указал государствам-членам направление, в котором им следует прилагать усилия по решению проблемы наркотиков.

Будучи обеспокоены той опасностью, которую по-прежнему представляет собой злоупотребление наркотиками, Филиппины вместе с международным сообществом требуют быстрого принятия программ действий против распространения этого бедствия во всех его проявлениях.

Правительство Филиппин полностью поддерживает Совместную декларацию, с которой

выступили шесть стран региона Азии и Тихого океана - Камбоджа, Китайская Народная Республика, Лаос, Мьянма, Таиланд и Вьетнам, - в отношении меморандума о понимании 1993 года по контролю над наркотиками. Эта Совместная декларация лучше всего выражает полную решимость народа Филиппин избавить нынешнее и будущие поколения от смертоносного бедствия наркотиков. В частности, правительство Филиппин полностью поддерживает проекты деклараций и планов действий, представленные Подготовительной комиссией.

Мы считаем, что политическое заявление является важным инструментом повышения информированности в отношении глобальной проблемы наркотиков и вовлечения в борьбу с ней лиц, ответственных за принятие решений, средств массовой информации, молодежи и широкой общественности. Мы также поддерживаем проект декларации, в котором впервые уделяется внимание такому аспекту всеобъемлющей стратегии борьбы с опасными наркотиками, как сокращение спроса.

Филиппины приветствуют принятие Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в деле искоренения незаконных наркотикосодержащих культур и содействия альтернативному развитию. Мы разделяем мнение о том, что правоохранительные меры по искоренению незаконных наркотикосодержащих культур должны сочетаться с эффективными программами альтернативного развития и сбалансированным подходом к выделению ресурсов на сокращение как незаконного спроса, так и незаконного предложения. Необходимым условием успеха такого подхода, однако же, является финансовая помощь. Без достаточных средств рынок будет толкать мелких предпринимателей на культивирование "предпочтительных" культур вопреки всем возможным моральным доводам.

Филиппины считают, что важной частью согласованных усилий по борьбе с наркотиками является План действий по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом стимуляторов амфетаминового ряда и их прекурсоров, а также со злоупотреблением ими. В этом плане не меньшего внимания заслуживают усилия, направленные на повышение осведомленности, сокращение спроса, сокращение предложения и установление контроля

над стимуляторами амфетаминового ряда и их прекурсорами.

В том, что касается сети Интернет и программного обеспечения, моя делегация предлагает сделать план действий более проактивным в области пропаганды здорового образа жизни, как это предполагалось первоначально в плане действий, представленном Подготовительной комиссией. Это явление больше всего затрагивает именно нашу молодежь, и именно ей предстоит в конечном итоге продолжить то, что будет начато нашим поколением.

Мы приветствуем план действий, направленный на расширение сотрудничества судебных органов. В настоящее время мы пересматриваем наши законы - особенно те, которые касаются сохранения банковской тайны и экстрадиции, - чтобы решить мировую проблему наркотиков во всех ее аспектах. Готовится законодательство об "отмывании денег". Мы поддерживаем двусторонние, субрегиональные и региональные договоренности в этой области. Мы также поддерживаем предложение по разработке всеобъемлющего международно-правового документа, направленного на борьбу с транснациональной организованной преступностью, которая играет центральную роль в распространении незаконного употребления наркотиков и сопутствующих ему проблем.

Мы давно признали, что угроза наркотиков является причиной нарастающей волны преступности, приводящей к гибели людей, порождающей серьезные угрозы социальной структуре общества и разрушающей материальные ценности. Мы также сознаем ее отрицательные последствия для демократических учреждений и стабильности стран. Мы знаем, что она тормозит экономическое развитие и подрывает веру общества в способность правительства поддерживать мир и порядок. Поэтому неудивительно, что мы вновь ввели смертную казнь за некоторые особо отвратительные преступления, связанные с нарушением законов о наркотиках, охватывающих незаконный оборот наркотиков, наркоманию и незаконное производство, продажу и хранение опасных наркотиков.

Мы также укрепляем и расширяем межсекторальный подход, используемый в рамках проводимой в нашей стране антинаркотической



кампании, вовлекая большее количество общественных и частных организаций и учреждений.

Помимо уже существующих договоров о выдаче преступников, Филиппины также рассматривают вопрос о заключении аналогичных договоренностей с Китаем, Малайзией, Мьянмой, Камбоджей, Пакистаном и Индией. Кроме того, мы предпринимаем усилия в таких областях, как контроль над предложением наркотиков, просветительско-профилактическая деятельность, информирование общественности, проведение исследований, упорядочение деятельности центров реабилитации и лечения и региональное и международное сотрудничество.

Что касается борьбы с "отмыванием денег", то мы считаем ее критически важным аспектом борьбы против всемирной проблемы наркотиков. Все правительства должны объединиться в духе истинного сотрудничества и транспарентности в целях ликвидации всех лазеек, используемых картелями для того, чтобы обойти закон.

Филиппины по-прежнему уделяют главное внимание искоренению всех проблем, связанных с наркотиками. Но мы понимаем, что одной только политической воли может оказаться недостаточно для того, чтобы добиться полной победы, ибо незаконные наркотики не признают государственных границ и с ними невозможно покончить без сотрудничества всех стран мира.

**Исполняющий обязанности Председателя** (говорит по-английски): Я благодарю главу делегации Филиппин за его заявление.

Теперь я предоставляю слово главе делегации Пакистана Его Превосходительству г-ну Ахмаду Камалю.

**Г-н Камаль** (Пакистан) (говорит по-английски): Я имею честь зачитать это заявление от имени министра внутренних дел Пакистана Чодри Шуджаата Хоссейна, который, к сожалению, внезапно заболел.

Я считаю честью иметь возможность выступить перед Генеральной Ассамблеей в рамках обсуждения одной из основных проблем, стоящих перед человечеством. Сегодня проблема наркотиков не является характерной лишь для какой-либо отдельно взятой страны. Это транснациональная проблема, которая требует глобального подхода.

После прихода к власти в 1997 году новое правительство Пакистана разработало всеобъемлющее законодательство по вопросу наркотиков. Сегодня администрация премьер-министра Наваза Шарифа с гордостью заявляет о том, что уничтожены все лаборатории по производству героина. Глава Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПКНСООН) г-н Пино Арлакки в своем письме от апреля 1998 года на имя премьер-министра Наваза Шарифа высоко оценил действия правительства Пакистана, которые он охарактеризовал как "смелые и исторические шаги" в "прямой и решительной" борьбе с проблемой наркотиков. Он отмечал также, что

"Пакистан подал международному сообществу пример того, как можно вести борьбу с проблемой незаконного культивирования наркотиков и победить в ней".

Наши шаги по борьбе с угрозой наркотиков внутри страны и по пресечению ее распространения за пределы нашего государства включают следующие меры: использование подразделений регулярной армии в борьбе с преступностью, связанной с наркотиками; увеличение ежегодного бюджета программы по борьбе с наркотиками на 20 процентов; введение смертной казни за преступления, связанные с наркотиками, и подготовка к принятию всеобъемлющего плана борьбы с наркотиками.

Пакистан относится к числу стран, в наибольшей степени пострадавших от наркомании, в сетях которой оказались четыре миллиона наших граждан. В записке МПКНСООН Пакистан определен как страна, наиболее пострадавшая от проблемы наркотиков. Благополучие нашего общества зависит от ликвидации этого проклятия. Мы видим, к каким разрушениям ведет злоупотребление наркотиками как в развитых, так и в развивающихся странах.

Глобальный характер проблемы наркотиков требует вести борьбу в семье, школе, мечетях, церквях и во всех областях общественной и гражданской деятельности. Легко сваливать вину на других. А речь ведь идет о достижении общей цели и общей ответственности.

Страны потребления, транзита и производства наркотиков должны действовать сообща. Не меньшее внимание должно уделяться сокращению спроса и ужесточению наказания. Это человеческий, а не политический вопрос. Поэтому не должно оставаться места двойным стандартам. Следует полностью пересмотреть подход к деятельности правоохранительных органов и определению мер наказания. Странно слышать призывы к более жесткому наказанию в развивающихся странах, в то время как в развитых странах под прикрытием личной свободы существует сравнительно более терпимый подход к проблеме наркотиков.

Наркотики представляют собой также моральную проблему. Угроза наркотиков - это исходная причина многих социальных, культурных и экономических недугов. Религиозные и моральные догмы должны быть основными элементами усилий, направленных на то, чтобы уберечь молодежь от наркотиков.

Наркомания не знает границ. Все мы становимся ее жертвами. Мы должны занять самую решительную позицию в борьбе с культурой, пропагандирующей наркотики на телевидении и в кино. Нет ничего романтического в том в огромном ущербе, который наркотики наносят мужчинам, женщинам и детям. Наркоопасность приобретает все более критический характер по мере нашего приближения к XXI веку.

Правительство Пакистана решило объявить настоящую войну наркотикам. Наши специалисты, занимающиеся контролем над наркотиками, включая военнослужащих, находящихся на действительной службе в армии, заслуживают похвалы за свою успешную работу в опасных для жизни условиях.

Страны-доноры заслуживают нашей благодарности за их помощь и поддержку. Мы надеемся, что они будут продолжать свою помощь, несмотря на политическое давление.

Сегодня Пакистан сталкивается с особой опасностью: соседнее с нами крупное государство демонстрирует свое оружие массового уничтожения, а глава его правительства с гордостью провозглашает свою страну ядерной державой. Это обстоятельство и недостаточно решительная реакция

Запада не оставили Пакистану иного выбора, как встать на путь самозащиты.

Мы верим в народ Пакистана. Вновь и вновь он доказывает свою способность мужественно преодолевать все преграды. Мы хотим заверить международное сообщество в том, что мы не допустим, чтобы ядерная опасность отбросила на второй план нашу борьбу против угрозы наркотиков. Настало время, чтобы те, кто серьезно и ответственно относится к будущему человечества, объединили свои

силы в борьбе против этой чумы нашего времени. С помощью Аллаха мы добьемся победы.

**Исполняющий обязанности Председателя**  
(говорит по-английски): Я благодарю главу делегации Пакистана за его заявление.

Заседание закрывается в 13 ч. 10 м.